

**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4  
 negyed évre . . . 2  
 Egy szám 10 kr.

**Hirdetések**  
 6 hasábos petitorban  
 7, másodszor 6 s minden  
 további sorért 5 kr.  
 NYILTTÉRBE  
 soronként 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.  
 Kincstári illeték minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

előbb: „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.”

A lap melletti részét  
 illető közlemények a  
 szerkesztőhöz,  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intézendők:  
 NAGY-KANIZSA  
 Wlassics-ház.  
 Bérmentetlen levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadhatók el.  
 Kéziratok vissza nem  
 küldetnek.

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönben a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kisdé-  
 nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai külválasztmánya“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

**Hetenként kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.**

## A modern nevelés hibái.

### IV.

Nem tartozunk azok közé, kik azt vallják, hogy az állami élet vagy az állam egy oly institúció volna, melyet csupán a szükség s kényszer hozott létre s melynek egyéb rendeltetése nincs, mint az egymásközi viszony szabályozása s annak rendben tartása.

Nem hisszük s nem hihetjük ezt, a történelem minden egyes lapja határozottan protestál ez ellen; hanem igen is legbensőbb meggyőződésünknek adunk kifejezést, midőn valljuk, hogy minden egyes népnek vagyion bizonyos, a gondviselés, (melynek működését, létét legjobban a történelem mutatja) által előszabott rendeltetése; s ha a láthatlan kéz által előszabott rendeltetésnek eleget nem tesz; az illető nemzet elvész a világ színvonaláról, elenyészik s semmivé lesz.

Hassunk csak a világtörténelem rejtelmeibe — a mult elénk van fektetve s szellemi szemmel a jövőbe, ennek titkos fátyola daccára is olvashatunk; ha a multról a jövőre következtetünk.

A mult azt bizonyítja, hogy külellen még soha sem árthatott egy nemzetnek, míg a nemzetben szilárd akarat, egyetértés volt, avagy míg önmagába vesztének magvát el nem hinté.

Nemzetünk ugyszólva tönkre volt téve a tatárjárás után; a városok, falvak kihaltak s elpusztítva valának, de az akarat s egyetértés, mely egészséges nemzetnél mindig nagyobb s erősb lesz — a vész idejében — csakhamar felépíté a városokat, falvakat s virágzás váltá fel a pusztulást.

De tekintsük csak a 18. század elejét s nem akadunk abban magyar nemzeti életre,

mert nagyon helyesen mondja egy jeles írónk: „egy nemzet csak nyelvében élhet“, de a magyar nemzet az elébb említett időszakban nyelvétől elpártolva, az idegen után hajladozott; megvetette az édes s éltető anyatejet, a magyar ember hozzá szokott volt, hogy deákul, németül, francziánul, sőt tótul is szólt.

Szomorú idők, melyek majdnem nemzeti életünk enyészését hozták magukkal! De hála a gondviselésnek, akadnak férfiak, kik fájdalomtelten nézék nemzetünk süllyedését, belátták, hogy nyelvünkkel nemzetünk is enyészik; ébredtek, ébresztettek, tette serkenték a nemzetet s nyelvünk s vele nemzetünk meg lón mentve.

Vetélkedve siettek azok magyarul beszélni, kik magyarul éreztek.

Nyelvünk, nemzetünk érdekében szólalunk fel! Vajha szavunk visszhangzana; s jelesebb toll mint csekélységünké vennék e tárgyat fel.

Mindenekelőtt néhány szót a nyelvekről általában.

Mi valljuk azt, mit egy német író mond: „Minden ember annyi embert ér fel, a hány nyelvet ért s beszél.“ De hisszük azt is, mit egy nem kevésbé jeles férfiú mond: „Jaj azon gyermekeknek, kik az édes anyatej helyett dajkák keserű tejét kapják; jaj azon gyermeknek, ki az édes anyanyelv helyett idegen dajka nyelvet tanulni kénytelenítetik.“

Ez idézetekkel úgy hisszük egyszerűsmind álláspontunkat is eléggé jeleztük.

Nem tartozunk azok közé, kik minden idegen nyelvet vassal s tüzzel kiirtani törekednek, kik utálják mindazon hazafiakat, kik más nyelven is beszélnek, főleg kik azt

hiszik, hogy nem lehet valaki jó hazafi, ki nem magyarul szól; mi nem tartozunk ezek közé, hanem becsülünk s tisztelünk minden nyelvtudományt; a szív mélyébe első helyen hazánknak zengzetes nyelve maradjon. Legyen minden magyar ember magyar, anyatejével magyar szót kapjon; a szülő első szava, melyet hozzá intéz, magyar legyen, szokjék hozzá, hogy legszentebb érzelmeit magyarul fejezze ki.

De miként el jár ez ügyben a modern nevelés?

Itt főleg azon osztályról szólok, mely mind a társadalmi, mind a nemzeti életben irányadó s így a nép zamatját képezi.

A gyermeket mindjárt idegen nevelő, vagy nevelőnőre bizzák, hozzászoktatja ez, hogy az első szót, melyet a gyermek tud, idegen nyelven dadogja el, azután kezdődik a tanítás, mely ismét idegen nyelven tartatik s idegen szellemtől van áthatva. De főleg a leánygyermeknél észlelhető e hiba oly roppant mérvben, hogy majdnem visszajejünk.

A lányok nevelését bizzák idegenekre; ezek, kik egykor mint nők hivattak volna nemzeti életet ébreszteni s fenntartani, kiknek a haza védfalává, őrangyalává kellene lenni. Avagy azt vélik, hogy az idegen nevelő fog m a g y a r honleányt nevelni? Oh nem! az a német, vagy franczia nevelő nemzeti nevelést kapott s így gyermekeinkbe, leányainkba is átülteti nevelésének szellemét.

De mondják ellenvetésül, hogy világpolgárság, liberális mus stbre fogja a leányt nevelni. Egy oly korban, midőn hazánk határain vallásháború köpenye alatt bocsájtják ki a haza véres furiáját; egy oly időben, midőn

a nép lábball tiportatik, midőn a nemzetiségnek ezeket hoznak áldozatul — egy ily korban nem szabad világpolgárságról szólni; főleg nekünk magyaroknak, kik, ha szilárdan össze nem tartunk, azon veszélynek vagyunk kitéve, hogy a szláv vagy germán elem elnyelend — életünk, nemzetiségünk, nyelvünkben van, ezt felhagyva, elvesztünk.

Magyar hölgynek születni dicső s nagy-nak tartatik a költő által. Borzasztó ironia, rémitő guny. Mi dicső, mi nagy van abban, hogy leányait a magyar hölgy boroszlói, berlini, vagy párisi nevelő által taníttatja; hogy reá szoktatjuk francziánul parlirozni, németül csevegni; mi dicsőség van abban, ha magyar leányban magyar hazaszeretet nem ápoltatik?

De ki is ápolná azt; avagy azt hiszi valaki, hogy az az idegen nevelő nemzetünk iránti szeretetből hagyta el fészket? Oh nem, őt csak anyagi érdek vezette hazánk szép virányaira s többnyire ha jó, nagymérvű büszkeséget, kevelységet hoz magával, mert azt véli, hogy ő hazánkban párjára sem talál, mert hát miért is hívták volna őt másként külföldről ide. Nem tudja ő, hogy ennek más oka nincs, mint, hogy a szülő szeret dicsekedni azzal, hogy néki külföldi nevelője legyen.

Midőn, hála az égnek, nyelve érdekében nemzetünk újra éledni kezdett, midőn az idegen nyelvet, a nagyobb rangú családok eme kedvenczét kiküszöbölni kezdték, belátták, hogy hazánk érdeke kívánja ezt — de a nyelvnek rendeltetése legyen az, hogy érzelmünket vele kifejezzük; habár a magyar honleány meg is tanul — bár kissé késecsken — magyarul szólni, de nevelés-

## TÁRCZA.

### A Monterey boszorkány.

(Ullaszny Gy. után.)

(Folytatás.)

A fiatal egyén Károly volt, az kétséget sem szenvedett; azonban melyik hajóra ment; hova vitorlázott — mily szándékban volt — az talány marad a gonosztevők előtt. Minderre Vanega csak egy mexicói közmondással válaszolt: „fogva gondolja menekésre, azonban jobb, előbb menekülj, mintsem megfogyanak.“ E tanács folytán a szövetségesei minden vagyonukat, bár nagy veszteséggel, kongó pénzszé tették, s már a legközelebbi éjen elhagyták a várost két öszvértől vont szekéren. Vanega hajtott, Canó és Benita egy aranyokkal teli hosszú lánán ültek a kocsiában. Egyenesen Mexicó fővárosa felé tartottak. Ott szándékoztak Panna és Jóskával is összejönni, ők nagyon jól tudták, hogy semmi mexicói rendőrhatalóság nem fogja őket üldözni, ha 20 személyt megmérgeztek vagy kirabolhatk volna is.

A mexicói rendőrhatalóság Károly jelenlétét megkapta, s legjobb ügynökeit rögtön elküldte Tampicóba. Mikorra ezek megérkeztek, a fészék már üres volt, s a gonosztevőknek se híre, se hamva. Mindez a legnagyobb felvigyázat közt történt, s a nyilvános lapok hosszú cikket hoztak a ravasz Moró Károly felől. A rendőrséghez küldött levelét köztudomássá tették s azon váddal kísérték, miszerint a rendőrség magát nevetéséssé tette, s nem látta be, hogy az Moró Károlytól csupán egy finom fogás volt, miszerint a bíróság figyelmét Tam-

picóra irányozza, mi alatt talán a tettesek nevetve épen ellenkező irányban menekültek.

Vanega és cimborái e tudósítást a lapokban olvasták, megecsüdték, hogy Károlyon boszút állnak, ha őt valaha feltalálják; egyuttal azonban kárörvendve nevettek meghiusult terve fölött.

Károly is olvasta a hírt. A lap kiesett kezéből, sietett ki a szabadba. Halál, öngyilkosság forgott szüntelen elméjében. Egyszerre megszólalt a Vera Cruz-i székesegyház harangja. Önkénytelen követte a templomba menőket, ott egy setét zugban térdre rogyott. Azonban nem imádkozott, érzelme pedig zavart volt. Az orgona mély hangja lassanként megindította kedélyét, — s az ifju szemei könybe lábadtak, midőn a híres Labasidó hitszónok a szónokszékre fellépett, s erőteljes hangon elkezdett beszélni, — Károly felállt — minden szó aszáraként hatott szívébe: Labasidó a hitetlenség és kétkedéssel beazélt. A szerencsétlen kedély vihara minél tovább hallgatta a vigaszteljes szavakat, annál hamarabb lecsilapult. Isten bölcs gondviselésében hit újra felleledt keblében s elűzte onnét a kétkedést; s lassanként visszanyerte nyugodtságát. Új erővel távozott a fölségesnek esentelt helyről. Vigasztalált, s most már tudta, jövőre hol keresse azt.

Laktanyája kapuja előtt állt az ezredes inasa: „Örmeator ur“ jelenté neki „az ezredes ur azt parancsolta, hogy esti 7 órára legyen nála.“

Károlynak nem volt vesztegetni való ideje — már fél hétre járt — előbb még egyenruháját is fel kellett váltani. Midőn a toronyóra 7-et ütött, Károly, vagy inkább mint magát nevezte, Sierró Károly belépett az ezredes

előszobájába. Mig az inas bejelenté, bámulva nézte a sok uti böröndöt és hölgykendőt. Az inas visszatért, s bevezette az ezredes dolgozó szobájába, mely igen fényes volt. Egy ajtó ismét felnyit, Károly belépett, s parancsnoka fogadó termében találta magát. Az ezred öszses szászadosai egy theasztal körül ültek, s az ezredes mellett egy alig 16 éves kedves nőt pillantott meg. Károly egészen zavart lón. Zavara még fokozódott, midőn az ezredes így szól: kedves Ferdinánd, bemutatom önnek egyetlen örömöm, Leonitta lányomat, viszont édes Leonittám, neked meg bemutatom új ezredhadsegédünket, Sierró Ferdinánd hadnagyot, s add át magad neki kinevezési okmányát.

A lányka gyönyörű arcát biborpir futá el, mégis Leonitta minden tetetés nélkül felállt, s átnyújtá a kinevezési okmányt Károlynak, ki úgy állt ott, mint egy márványoszlop. A szászadosok Károly elé siettek, s kezetszorítottak vele. Álom volt ez?

Ez csakugyan álom, mondá magában Károly, midőn éjfél után is még álmatlan fektet ágában s mégis e bájos női arc kedves mosolyával oly élénken állt lelki szemei előtt, — hogy álomnak azt nem hihette.

V. Fejezet.

Az ujonan kinevezett ezred hadsegéd, Sierró Ferdinánd, mint esután Károlyt nevezni fogjuk, mindennapos lón ezredese házában, s mindjárt észrevette, hogy valami gazdaság angol Thomson ép oly gyakran jött oda, s úgy tekintették, mint Leonitta vőlegényét. Midőn a fiatal tiszt est észrevette, mely fájdalom hatotta át, azonban eltökélé, miszerint szívuját lehetőleg eltitkolja, s az ezredes há-

zát kerülni fogja, azért hivatalos dolgát a meny-nyire csak lehetett, saját lakásán végezte.

Egyik nap, midőn oda ment, Leonittát egyedül találta.

— Hogy van az Sierró ur, hogy mi most önt oly ritkán látjuk, — kérdé elpirulva; — remélem, sem atyám, sem én nem tettem olyan, mivel megsérthettük volna önt?

— Oh, bizonyára nem Sennorita — válaszolá; — mint jöhetett ön ily gondolatra? Azok, kik engem oly végtelen tisztelnek, s jótétemény-nyel elhalmoznak, hogy sérthetnének meg? Hogy az utóbbi napokban az önök házat ritkábban látogattam, az onnét van — mert — mert — igen sok foglalatosságom volt, s tudtam, hogy ön kellemesebb társaságban van.

— Ha hiselgő tudnék lenni Sennór, azt mondanám, hogy az lehetetlen. Ugy vélem atyám, önnek azt mondta, hogy Thomson némi vonzalmat érez irányomban, ön meg azt hitte, mintha őt szeretné.

— Mindenestetre — vizonrá Ferdinánd a legnagyobb savarral.

— Atyám, azt hiszi — felelt az ezredes leánya, — azonban Thomson velem ez ügyről komolyan sosem beszélt. Minthogy azonban már e tárgyra tértünk — mit tart ön Thomson ur felől? Atyám oly nagy biszalmat helyez az ön ítéletébe, miszerint ön igen természetesen fogja találni, hogy leánya is egyszer véleményét kikéri?

— Ön büszke vagyok Sennorita az ön bizalmára — jegyzé meg Károly minden észlelhető benső felindulás nélkül, — s én biztosíthatom, hogy ő minden tekintetben képes önt boldogítani.

nél fogva nem tud magyarul érezni — tisztelet a kivételeknek.

Nem tették tehát eddigélel nemzetünk előkelőbbjei meg azt, mit tenniök kellett volna; legyen szabad ide azok számára halhatatlan Eötvösünk szavait idézni: „Nincs nagyobb képtelenség, mint midőn átlátva, hogy az ut, melyen haladtunk, célhoz nem vezet, a helyett, hogy határozottan azon uthoz tartanánk, melyet jobbnak vélünk, ahhoz csak közelíteni akarunk.”

Nemzetünk, fönttartásunk érdekében tehát el az idegen külföldi nevelő- s nevelőnőkkel; mert magyart csak magyar nevelhet.

De különben van a dolognak egy más árnyoldala is. Minő nézete lehet a külföldnek szellemi művelődésünkről, ha egy elemi tanítónőért is ő hozzá kell folyamodni. Csofálhatjuk-e, ha a külföld által barbár, műveletlen népek tartatunk.

Az idegen nevelők s nevelőnők nem csak nemzeti életünk s nyelvünknek, hanem tekintélyünknek is ártnak.

LÖB IGNÁCZ.

### Felhívás!

A nagyméltóságú földmívelés, ipar és kereskedelemügyi magyar királyi ministeriumnak folyó évi május 7-én kelt 9418. számú leirata szerint, az orosz hadseregnek a bessarabiai területéről Romániába történt benyomulása következtében hazánkra néve a keleti marhavész behurcolásának veszélye beállott, mert tudvalevőleg a marhavész ragályos termő lécske Bessarabia, a honnan az orosz hadsereg élmezőjére megkivántató nagy számú marhaszállítmányok a velünk szomszédos Romániába terelteknek.

Ezen hazánk anyagi jólétét fenyegető veszélyrel szemben, mindennek előtt czél szerűnek látom a keleti marhavész ragályos természetét, behozási és terjesztési módját a következőkben ismertetni; ugyanis, a marhavész a legpusztítóbb s egész községek, sőt országok jólétét megsemmisítő járványok egyike, mely a szarvasmarhákat éltükben csak egyszer lepi meg; tapasztalás szerint az osztrák és magyar birodalomhoz tartozó országokba soha eredetileg nem támad; mindenkor az Oroszországból, Moldvából és Oláhországból kereskedés végett behajtott marha falkák által, vagy a határszéli helységek honi barkainak a keleti külföldiekkel összekapcsolásai által hozatik be; de ha egyszer az országba behatolt, a kórfolyam alatt kifejlődő, a beteg állatok minden részeihez, a kilehelt levegőhöz s a beteg állatok bőrkigőzöléséhez tapadó ragály behatása által a honi marhán hirtelen elterjed s a fertőzött marhának egészségesel összejövetele s oly emberek közti forgalomban, kiknek ruhájához a fertőző anyag tapad, valamint a beteg állatok termékeinek elhurcolása által folyton tovább vitetik, ha csak elharapózásának gyors s szigorú intézkedésekkel korlátoz nem tétetnek.

Hogy pedig a netán behurcolt ragály el-

terjedése előtt czél szerű rendszabályok alkalmazása által kiirtathassék: szükséges, hogy a ragály lehetőleg azonnal felismertessék; miért is általában az összes lakosságnak, de különösen a marhatulajdonosok, állatorvosok, marhakereskedők, pástörök és nyusók számára az 1874. évi XX-ik törvénycsikk 31-ik szakasza alapján, szigorú felelősség terhe alatt eszenel kötelességükké tétetik, hogy minden egyes szarvasmarha darabnak tudomásukra jutott belső megbetegedését a községi előljáróságának, Nagy-Kanizsán a városi kapitányságnak azonnal följelentsék, hogy ily módon egyrészt a kórisme megállapítása, másrészt pedig a felismert kór kiirtására szükséges intézkedések, a községi előljáróság, illetőleg a járási szolgabíró és törvényhatóság részéről rögtön elrendeltesse.

Miután továbbá a behurcolt ragály felismerése s kiirtására irányult hatósági intézkedések biztos siktet csak az esetben eredményeznek, ha a fenyegető veszély ellen a lakosság a hatósággal együttesen közreműködni parkodik; ennél fogva, midőn az önyvédelem tekintetéből is szükséges a részbeni jóakaratu közreműködésre az összes e megyebeli lakosság eszenel felhivatik: együttesen a földmívelés, ipar és kereskedelemügyi magas magyar királyi ministerium által az 1874-ik évi XX-ik törvénycsikk végrehajtása tárgyában kibocsátott utasítás II-ik fejezete, mely az állandó, vagyis keleti marhavész nem léteben is foganatosítandó s a fenyegető veszélyrel szemben még inkább megtartandó övrendszabályokat tartalmazza, szoros mihez tartás és foganatosítás végett, a járási szolgabíró urak, Nagy-Kanizsa város tanácsa a községi előljáróságok, különösen pedig a marhatulajdonosok, marhakereskedők és mezárosoknak az alább írottakban hozatik ismételve tudomására.

A kérézők, különösen pedig a szarvasmarhák forgalmára néve a törvény által rendeltetik, hogy a tulajdonos a marha eladása vagy szállítása alkalmával egyfelől tulajdonjogát, másfelől pedig a marha egészségi állapotát igazolja.

Ennek következtében két okmány szükségeltetik tulajdonképen, névszerint:

a) a marhalevel és  
b) az egészségi igazolvány; mindazonáltal a gyakorlatban elégséges ezen okmányok egyike, t. i. a marhalevel; csakhogy ennek a tulajdonos nevének és lakhelyének kívül, a kérdéses állat tüzetes leírását, az állatnak egészséges vidékre való szállítását és állategészségi állapotának igazolását is magában kell foglalnia.

A tulajdonjog igazolása a kiállítás napjától egy évig érvényes, miért is a marhalevel minden évben csak egyszer újítandó meg, holott a marhalevelnek az állategészségi állapotát igazoló része csak hét (7) napig bír hatálylyal, minthogy az egészségi állapotnak igazolása csak akkor igényelteszik, ha a tulajdonos marháját eladni, vagy azt oly vidékre vagy területre szállítani kívánja, hova csak egészséges vidékről származó és egészségesnek talált marha bocsátatik. Az állat egészségi állapotának igazolásával azon hely és irány is összefüggésben állván, hova a körülírt állat hajtandó, a marhalevelben e czélra egy külön, t. i. az utolsó rovat szolgál.

Az ország azon részeiben, hol a törvénycsikk 14-ik §-nak megfelelőleg a marhaköny-

zódnak, az ezredes Leonittát Vera-Cruzban hagyta egy nagynénjénél. Az indulás reggelén szomorúan von búcsút Ferdinánd az ezredes jelenlétében Leonittától. — A lányka is igen meg volt hatva s remegés fogta el, midőn a nyakában függő érmet e szavakkal nyújtá át neki: „Vegye e képet emlékül egy leánykától, ki szerencsés volt önt megiamerni s most önnek szívből minden jót kíván.” Mig így szólt, könybe lábadtak szeméi.

— Leonitta jó gyermek, — jegyzé meg az ezredes, — ő atyja örömét méltányolni tudja. Ferdinánd tiszteletteljesen vette át az ajándékot. — Mig élek — kiáltá fájdalmas hangon, — sohasem feledkezem meg önről Sennorita — s ez ajándékot mint megbecsülhetetlen kincsét fogom tekinteni!

Az ezredes még egyszer megölelte lányát — s néhány pillanat múlva a lovas eszred utban velt Mexicó felé.

Mexicó főváros a régi Tenochtitlan helyén épült s egyike az ország legesebb s rendezettebb városainak. A Texcoto nyugati végén fekszik, egy nagy síkság közepén. A város egy négyszöget képez, utcái térségek, egyenesek, nagy pompás épületekkel díszítve. A fő utcák a 4 világrész irányát követik s egy nagy téren végződnek, több, majdnem félórányi hosszúságra terjed. A két-három emeletes házak általában egyszerű, de izlésteljes modorban vannak építve, földszinti házakhoz bronzcsal díszített két szárnyu ajtók vezetnek, némelyek nagyságuk által tűnnek fel. Ezen ajtókon át juthatni az udvarra, mit erkélyvel ellátott emeletes épületek vesznek körül, s az udvar többnyire bevan ültetve virág és fákkal. A házak eleje többnyire fehér, vörös, világoskékre van festve s ez nekik vidám külöt kölcsönöz. Némelyeken sz. írási mondatok, másokon négy-

vek hoztatnak be, minden tulajdonos egyszer mindenkorra minden marhájáról annak tulajdonjogát igazoló bizonylatot nyer, és ha az ily tulajdonosnak a fent elősorolt esetekben egészségi igazolványra van szüksége, az részére a marhaismételvény-minta illető rovatainak kitöltése által külön állítatik ki.

A marhalevel nemcsak egyes darabok, de egész falkák és hajtások számára is kiállítható, csakhogy egész falkák vagy hajtások részére csak azon esetben állítható ki egy közös marhalevel, ha azok valamely gazdaság vagy uradalom közös jegyét viselik.

Ha a marhák ilyen közös jeggyel nem bírnának, ilyennel azonnal ellátandók, és pedig néhány napi tartamra elégséges a marháknek olajfestékkel való megbélyegzése, hosszab tartamra igényelt megbélyegzésre azonban az égető vas alkalmazandó.

A falkához tartozó daraboknak egyenlő színe nem elégséges arra, hogy azok részére egy marhalevel állíttassék ki, mert az elhullás vagy a beteg és gyanús állatoknak eltávolítása által beállott apadás hasonló szintű állatokkal a szállítás alatt könnyen lenne pótolható.

Magyarország egész területén kizárólag csak a ministerium által kiadott, a jelen rendelethez mellékelt IV. alatti minta szerint kiállított és a törvényhatóságok által e helyről beszerzett marhalevelnyomatványok érvényesek.

Érvényes marhalevelet csak a helyi előljáróság állíthat ki, a marháknek megazemlése után.

Ha az országban marhavész uralkodik, a marháknek egészségi állapota állatorvosilag, vagy legalább is orvosilag igazolandó.

Ha a marha a marhalevelben mejelölt helyen el nem adatván, a tulajdonos azt más vásárra vinni szándékoszik, és ez egészségi állapotot igazoló 7 nap már lejárt, a marhának egészségi állapota, a községi előljáróság vagy vásárbizottság által, marhavész uralgasaikor azonban állatorvos közbejöttével újból megvizsgálandó és további 7 napra igazolandó; ha azonban a marhalevelre eredetileg feljegyzett időtartam a másik vásár tartamára is elégséges lenne, ez esetben csak az új ut irányra irandó fel a helyi előljáróság, illetőleg a vásárbizottság által a marhalevelre.

A kéréző állatoknak legeltetés, usztatás vagy a gazdasági munkák folytatása céljából való áthelyezései véssmentes időben s ugyanazon megye területén az előirt igazolványok nélkül, végképeni átköltöztetések azonban az illető szolgabírknál tett egyszerű jelentés mellett eszközölhetők.

A kéréző állatoknak más megye területén fekvő legelőkre való hajtása, nagyobb távolságu fuvarozása, nemkülönben annak egyik megye területén levő gazdaságba való átköltöztetése, véssmentes időben is csak úgy engedhető meg, ha az e czélra használt marha a helység előljáróság által kellő marhalevellel és olynemű igazolvánnyal van ellátva, hogy az illető község marha-letaszámának egészségi állapota teljesen kielégítő. A marha egészségi állapotának további 7 napra való igazolása, a marhalevel tulsó lapján, látámozás utján eszközölendő.

Hogy az ily helyváltásokat mindkét megyénél előre be kell jelenteni, magától értetik.

szegetes porcellántáblák láthatók, melyek izlésteljes rajzokat vagy bibliai képeket ábrázolnak. Ezen díszítés — mint Pueblában is található, — a Mór paloták és templomokra emlékeztet, minők Spanyolhonban Mexicó elfoglalásakor léteztek.

A templomnak falai is többnyire mosaik-szerű porcellán lapokkal fedve. Ezen majdnem egészen lapos téglával kirakott, többnyire koszoruk, s virágokkal díszített tetők este pompás látvány és kiállítás szolgál. E díszítés miatt a város valamely közeli dombról tekintve, szebbnek tűnik fel Európa bármely városánál, hol szabálytalan tetők s idomtalan kéménycsoportozatok tűnnek leginkább szemünk elé.

Azonban Mexicóban is vannak silány házak, szűk, piszkos utcák, hol vagy a nyomor, vagy a bűn tanyázik. Ily mellékutcákban többnyire pálinkásboltok vannak. Sajátos benyomást keltenek reggel az indiánok, kik bőrszákkal, pálinkával eltelve járkálnak a városban. Különösen vasárnap tömegesen látogatják a boltokat, hol többnyire egy leeresztesznek, hogy eszméletlenül összerogynak.

Bámulandó az indus részeg állapotában; nem dühöng, veszekedik, énekel, hanem addig iszik, míg összerogyik. Ekkor eljön felesége, szó nélkül felveszi hátára s haza cipeli. Ha nőtlén, ezt a szíveséget rokona — ennek hiányában a rendőrség teljesíti. Vagy pedig ott marad fekvé addig, míg ujra ki nem jószanul.

Ez árnyoldala az indusoknak. Ünnepnep a templomot soha el nem mulasztja. Szásanként vonulnak az utcákon dob és síppal fegyverkesve, valamely sz. képet hordozván.

A mexicói templomok többnyire egyformák. Magas boltozat s pompás kupolával. Ha egy ily templomba belépünk, meglep bennün-

Marhavész idejében a kéréző állatoknak olynemű forgalma, a vésses és eszekek határos vagy közelfekvő megyékben állatorvosi közbizottság nélkül semmi másra sem engedhető meg; az állatoknak messze vidékekre való szállítása marhavész idején csak a ministeriumtól kieszakóztolt engedély alapján történhetik meg. Az ilyen szállítások azon helységek előljáróságainak, melyeken keresztül és a hova szállítatnak, előre bejelentendők.

A községek előljáróságai által kiszolgáltatandó marhaismételvényok világlatban tartása és mikénti kezelése, valamint a kiállítási díj szedése, a ministerium által külön kiadott utasítás szerint állapittatik meg.

Oly községek, melyek marhavész idején tartására jogosítva vannak, egyszersmind gondoskodni tartoznak:

1-ör, a marhavészhez szükséges törzöl;  
2-ör, a vásár tartamára szükséges állategészség rendőri intézkedésekről is.

(Folytatása köv.)

### Helyi hírek.

— *Ürményi József* főispán ur ő méltósága május hó 29-én magas látogatásával szerencsételte Füred minden iskoláját. Szerkesztő ur engedelmével tudósításomat e fontos eseményről kissé hosszabbra fűzöm. Délelőtt neg. Écsy László és dr. Engel Gyula urak kíséretében a „Szeretetházát” látogatta meg ő méltósága, hol másfél óráig időzött s es idő alatt a legnagyobb részletességgel vizsgálta meg a növendékek iskolai előmenetelét, a lakostáblákat, konyhát, sőtval az intézet minden helyiségeit. Az iskolában a növendékekhez többször kérdéseket intézett, őket oktatta, a konyhában a gyermekek számára éppen kitálat ételeket megköstölte. Ő méltósága nagyon meghatótnak látasott, midőn a 60 árva szabatosan összhangzó dalait meghallgatván, távozni készült. Az intézetben látottak és hallottak felett a legnagyobb megelégedését fejezte ki ő méltósága. Délután főt. Jalsovics Aladár, dr. Engel Gyula és Biró Dániel urak kíséretében a füredi iskolákat látogatta meg ő méltósága, nevezetesen: a rom. kath., izr. és helv. hitv. iskolákat, végül pedig a „Szereteház” főköntézetét (vinczellérképezde). Hosszasan időzött mindenütt s gyakran maga kérdése és oktatta a növendékeket. A vinczellérképezde kertjében, hogy a növendékek gyakorlati előmenetelükről meggyőződést szereshessen, a gyümölcsfa nevelítés többféle nemét készítette; az intézettel és növendékek előmenetelével nagyon meg volt elégedve. Ily eseménynek régebben Zalamegye nem igen lehetett szerencsés szemtanuja lenni s annak azomora következményeit, az iskolák el hanyagoltságát — itt-ott, hol a nép ugyis igen kevés érdeklődéssel viseltetik az iskolák iránt s legkisebb gondja is nagyobb gyermeke jó nevelésénél és jövőjének megalapításánál — fájdalommal kellett tapasztalunk. Mi, kik a tisz közlelben vagyunk, e bajt láttuk és éreztük, de rajta nem segíthettünk. Örömmel és megelégedéssel látjuk azonban most azt is, hogy e bajról tudomással bírnak ott is, a hol azt orvosolni is tudják. Erre mutat főispán ur ő méltóságának a füredi népoktatási intézetek részletes és szigorú megvizsgálása, melyből a tanügy terén fáradozók kedvet és erőt — a kétkedők

ket a fél homály. Ezt a vastag függönyökkel behuzott ablakok idézik elő. A világosság az épület közepén levő kupolán keresztül hat be s megvilágítja a gasdag díszítet, mely festői csoportozatban van összehalmozva a főoltár körül. Az oltár a háttérben áll. Igen jelentékeny mélyedéseket képeznek a kápolnák, melyek a magas falakhoz jobb és balfelől vannak ragasztva. Alacsony izevett nyílásokkal vannak egymással összekötve. Egy lámpa alig képes azokat megvilágítani, szabálytalan világuknál látható véd szentjének másolt szobra vagy valamely nagy festmény talán Murillo vagy Ribala ismeretlen műve. A mexicói templomokban nincsenek székek, a fal hosszában padok vannak elhelyezve a férfiak számára, a nők vagy térdelnek, vagy keleti szokás szerint a templom padlóján kiterített gyékényeken ülnek.

A mexicói székesegyház egyike Amerika legesebb templomainak, a főtéren most meglehetősen homály környezi, mert már esti 8 óra elmúlt s a majdnem egészen üres templom egyik félreestő setét zugában köpenybe burkolt egyéniség állt mosdulatlanul, mindjárt az ajtónál szinte egy másik köpenybe burkolt alak álldo gált folyvást az ajtó felé tekintgetve. Végre az első elhagyta a sz. helyet, az ajtónál lesekoldó fickó alig, hogy meglátta, azonnal utána ment, s néhány lépésnyire a templomtól utána kiáltott: Vanega! Sennora! Vanega.

Vanega hirtelen visszafordult, alig, hogy a kiáltozott észrevette s felismerte, azonnal feleje aietott s így szólt: „es nagyon szép Jókátöletek, hogy szavakatok megtartottátok; én és Canó, Benita, már csalatva hittük magunkat, mert már 4 hét óta várunk rátok.”

(Folytatása köv.) GYUROM ANTAL.





**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4  
 negyed évre . . . 2  
 Egy szám 10 kr.  
**Működés:**  
 6 hasábos petiszorban  
 7. másodosor 6 s minden  
 további sorért 5 kr.  
**NYILTTÉRBE:**  
 soronként 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.  
 Kiszámlázott minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

A lap szellemi részét  
 illető közlemények a  
 szerkesztőbőz,  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intézendők:  
 NAGY-KANIZSA  
 Wlassicsház.  
 Bérmentetlen levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadhatók el.  
 Kéziratok vissza nem  
 küldetnek.

előbb: „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.”

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönben a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kised-  
 nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai kiválasztmányá“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenként kétszer, vasárnap- s esütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

### A nőnevelés iránya hazánkban.

Meg van mondva, hogy majd csak akkor lesz ez a világ a kánaáni téjjel, mézzel folyó föld, ha az emberek elérik a tökély magaslátát. Ez ugyan, ugy hiszem, nagyon sokára fog bekövetkezni, lévén ugyanis az ember korlátolt tehetségekkel felruházva; s habár a philosophia rendszer majd minden iskolája ezt tüzi ki az ember fő feladatául, vajmi sokáig fogunk harcolni ez eszméért.

A társadalmi helyzet ez idő szerint nem mond ellen e tételnek, mert az újabb kornak haladási eszméje oda irányul, hogy mindenki, minden irányban terjeszse ki ismeretét.

Nagyon okosan van. Ha már az ember egy, a teremtő képmására alkotott szellemes lény, nagyon is helyén való dolog, hogy e szellemnek lehető tágas ismeretkört biztosít és keres. S mi nem is kételkedhetünk a felől, hogy az emberiségnek ez iránti fáradsága kárba nem veszt, mert aki komoly igyekezettel iparkodik felkeresni a művelést, meg is találja azt, habár mostanság a tudományok a l a p o s elsajátítása nagyon gyenge lábon áll.

Tények tapasztalata indit ezt kimondanunk. Tapasztalásból tudjuk, hogy még abban a „rég jó időben“ az emberek kevés teendőik mellett sokkal jobban elsajátították a tudományt, mint ma, midőn esze anynyi ezer tárgy ismerete felé van fordítva. Nem kárhoztatás képen mondjuk ezt, nem is szabad, mert az a sok irányban történt ismeret csak az emberi észtehetségek fejlődésére mutat, mihez az emberiség nevében gratulálnunk kell.

Kezdünk lassankint eljutni oda, hova

elérnünk kell. Mindaz, mi az emberi egyedre, — hogy méltó legyen embernek nevezetni, — tanittatik, sőt most már hozzá jurul ehez egy, a számítás eddig kivül esett nem is, — a n ő.

Erre sem mertünk számítani sokáig, de ez új haladást helyeselnünk kell. Ha már az ember arra van teremtve, hogy esze által megszerezze a tudományokat, kormányozza vele a világot s tág tért nyerve, a mindenség létezői fölött álljon, legyen meg ezen joga a nőnek is, mert, habár a nő mint „a férfi alattasa“ áll is, nem hiába van mondva az „embernek s e g i t ő t á r s á u l“ sem.

Gratulálnunk kell hozzá, hogy hazánkban a nőnevelés ily szépen halad. Így is kell; az élet majd ki fogja szabni a nőnek valódi munkakörét, az iskola adja meg neki azt, mit a társadalom állása kíván. Ma a fiatal lányoknak már nem csak azt mutatják meg, hogy mint kell a tüt forgatni, hanem azt is, hogy belőle az emberhez hasonló társ legyen. Felsőbb növeldéink meg már oda iparkodnak vezetni a nőt, hogy az életbe lépve, a férfi főhatósága nélkül is legyen képes lábán megállani.

Dicsérendő haladás! Hány szegény nő volt már, ki az ismeretek hiánya miatt s még inkább a sorsnak abbeli szeszélyénél fogva, hogy nem szépnek teremté, kénytelen volt magát agg korában a legnagyobb nyomorban tengetni, vagy lealázódva, a porig oda dobni magát a szegyeteljes koldulásnak.

Ez ma már — ha ez úgy továbbra is így halad, — nem lesz meg, vagy legalább nem oly nagy perzentekben. Száz és száz nő van ma, kinek tudománya ad kerestet, mert nevelő lehet. Erre a nőt szellemi mun-

laköre segíti fel, mert hivatva van arrogálni magának oly állást, mit betölthet. A nő, ha anya lesz, maga lesz képes gyermekének megadni az első alapismeretet, mely annál inkább hasznos, mert csak az édes anya az, ki gyermekének lelkébe legfogékonyabban bele tudja csepegtetni azt, mit jó eleve tudnia kell.

A nőiskolák intézete és iránya könnyen átérthető s arra vigyázzon a tanár, hogy a nő tanittatása a felsőbb tudomány elemekre legyen a még mostani nehéz kezdethez megfelelő, mert habár a nőnek fogékonyasága nagy is, szoknia kell mégis lassankint megemészteni azt, mihez még nem szokott. Másként van a férfival, kinek elméje csak is erre van rendelve.

Szerintünk a nőnél mindazon tudomány, mit a férfi könnyen elbirhat, nem alkalmazható. A mathesis fensőbb eleme nem való neki, mert szüksége nincs reá, de tanulja meg alapszámban ismerni a természetet magát s a históriát, melyekre az életben oly sokszor van hivatkozás. Tudós, vagy a mi rosszabb, tudákoskának legyen a nő, hanem csak a tudományt szerényen ismerő. Nincs kiállhatatlanabb, mint az emancipált nő. A nőnek, mint a későbbi családanyának legyenek megismertei mindarról, mit gyermekeibe beolthat addig, míg az iskola padjaira kerül, azontul kezdve a tudákoságnak nincs helye.

A tudósak nevezetni akaró nő zsarnok, mert az már csupán ellenmondási viselkedéssel fogva sem fog férjem urammal megegyezni.

A szerényen művelt nőnek elég a házi tűzhely csendje s a családi élet gondozása, amaz igyekszik kerülni. A szerény nő meg-

elégszik vele, ha gyermekei körében egy tüvel kormányozza saját uradalmát, a gazdaságot, amannak könyv van kezében s azzal dominál; a szerény nőnek jó az, ha a házi „soll und habent“ egyszerűen beszámolva férje keblére simul, az emancipált nő eldisputál egy plus vagy minus fölött napokig; amaz jól érzi magát, ha férjét déiben várhatja a jó ebéd, emennél várni kell, a míg a „diákné asszony“ valami tudományos gyűlésből haza kerül.

Szerencse, hogy ez az emancipationális mania többnyire önmagába ful bele!

A nőnemnek tudományos képzése megőrzi őt a botlásoktól, mert higgadtanban számít és ész szerint; vannak ismeretei mindenről és nagyon czélszerű, ha különösen arról iparkodik tág fogalmat szerezni, mi a családi és háztartási élet körébe is belevág. Nagyon jól tenné, ha iparkodnék elsajátítani a gazdasági vegytant, a növény és állattant, mellözve ebből mindazt, mire szüksége nincs. Tanitathatnék, még pedig igen czélszerűen az egyszerű lélektanra is, hogy tudja meg mi ő maga s helyes gondolat füzése legyen.

A nőt ismerete megőrzi ábrándjaitól, hova őt az oly elharapódzott regényolvasás vezeti. Az oly nőből, ki csak ezt hajhássza, nem lehet jó családanya, mert az életnek rideg valójában a regénybeli fündér álmok nem valósulnak soha. Sokkal okosabb lenne, ha a fiatal lányka addig, míg az ábrándok után kapkod, lelkét nemesitené.

Nálunk sok város van már, hol a nőnevelés egész tudományos rendszer szerint eszközöltetik, milyenek Bpest, Pápa, Kassa, Sziget stb., bárha ez mielőbb bejutna min-

### TÁRCZA

#### Inkey Kálmán sirjánál.

— Rigyás, május 30. 1877. —

Susogó lombokon dalogató madár,  
 Egybeolvadt mennyei édes dal.  
 Megrezen a levél, a dallam elhal...  
 A keresztien imázó lélek kire vár?

Gyepzáraiton tarka kövecsek kösépén  
 Két sor virág emelkedik fölfele.  
 Kertös remény mért szakadtatok kettő?  
 Hiaz boldogabb pár alig volt a föld tekén!

Szél! ne csókolj e virágokat soha,  
 Az ő lelke csak en imádkozik;  
 Most is im szívverésre várakozik...  
 S a bus nő kis lányával térdepel oda.

Harmatosépp! oh ne érintsd e virágokat,  
 A szerető két szív tápor könyvei —  
 Mit az idő sem képes letörteni —  
 Eléggé, oh eléggé hintik azokat.

Dalogató madár susogó lombokon,  
 Vigasztal a zokogó bus övegyet, —  
 Kis lánykájok oly szép, mint a kikelet,  
 S szivazereimök ebben megojul egykoron!

BÁTORFI.

#### A Monterey boszorkány.

(Ullasy Gy. után.)

(Folytatás.)

— Sennor Vanega, — mondá Jóska vigyorogva, — az én kedves anyám igen be-  
 leg volt, azonban az ördög különös kedvez-  
 ményből engedett neki kis időt, lássa, ez volt  
 késedelmi oka. Különben Károlynak, e nyo-

morultnak sehol semmi nyoma sincs, ugy látszik,  
 az egész ügy már feledésbe ment.

Vanega nagyot lélegzett. S aztán így  
 szólt: „Édes Jóska, én és Canó feleségem  
 előlegesen Quadelupe külváros egyik korca-  
 májába szálltunk, minthogy rátok várni és  
 tudni akartuk vajjon a levegő tiszta-e? pén-  
 zünk elég van, egyéb nincs hátra, minthogy  
 jól éljünk.“

— Oh anyám, mindenről gondoskodott már.  
 Nyugodt lehet; jöjjön velem Canóhoz, vigyűk  
 magunkkal feleségével együtt.

Vanega es inditványba azonnal beleegye-  
 zett. Jóska egyszerűen, de tisztán volt öltözve,  
 Vanega, mint valami uracs. Ép akkor vonult  
 be Vera-Cruz-ból az esred, midőn ezek a fő-  
 város utcáin a kapu felé siettek.

A házak mindinkább szétszórtabbul áll-  
 tak, végre eljutottak egy roszhírű egyemele-  
 tes háshoz, mely valóságos bünbarlang volt.  
 A kapuk nyitva álltak, Vanega előre sietett,  
 Jóska lépérel lépésre követte. Egy igen tágas  
 szobában ültek Canó és Benita borozgatván.  
 A szoba még nagyobbnak látszott, mint való-  
 ban volt, mert csak egy vékony fahasáb köz-  
 szorított gyertya által volt megvilágítva. Mi-  
 dőn Vanega és Jóska belétek, tárt karokkal  
 fogadták őket, s midőn Jóska elmondta, hogy  
 gondoskodott Panna mindenről, azonnal össze-  
 szedték mindentük s még azon éjjel bevonul-  
 tak Mexicóba a Monterey boszorkány lakába.

VI. Fejezet.

A Vera-Cruz-ból jövő esred parancsot  
 kapott, hogy Mexicóban maradjon; azért az  
 esredes lányát maga után hozatta. Csakhogy  
 a viszontlátás öröme meglelt szavára, mert  
 Leonitta megérkezte után vessélyesen meg-

betegedett. Éjeket töltött ülve a szomorodott  
 atya egyetlen kedves gyermeke beteg ágya  
 mellett. Ekkor tudta meg szive titkát lázro-  
 hamban fekvő lányának.

— Még rajtad lehet segíteni Leonitta —  
 dnyögé elégtül mosolylyal a vén harcos; — ej,  
 ej, ez hát a betegség oka — csinos hadsegédem  
 iránti állítólagos reménytelen szerelem. Majd  
 meglásuk, nem tudok-e én erre orvosszert?

Egy hónap elmúlt, Leonitta a javulás  
 utján volt. Egyik nap bement hozzá atyja, le-  
 ült eléje, kezeit az övébe zárva. „Édes gyerme-  
 kem, figyelj reám jól“ mondá ő „s engedd meg,  
 hogy mint gondos atya veled beszéljek, te igen  
 beteg voltál, s betegségedben oly valami szó  
 jött ajkadra, mi nekem egy tiszta pillantást  
 engedett szivedbe vetni. felelj őszintén kérdé-  
 semre: fővénynék tartasz-e te engem?”

— Szent Isten! atyám, hogy tudsz...  
 — Megállj, én katona vagyok. Cak igen-  
 t a nem-et akarok hallani. Fővénynék tartasz-e  
 engem?

— Nem drága atyám, nem!  
 — Zsarnok vagyok-e?  
 — Oh Istenem, atyám, miért gyötörsz  
 engemet?

— Igen vagy nem! felelj! — mondá ke-  
 délyesen az öreg ur.  
 — Nem, eszeser nem drága atyám!  
 — Jó! Becsületos embernek tartod te  
 Sierró Ferdinándot?

— Leonitta vérvöröslőn sdadogá: „Igen.“  
 — Szereted őt?  
 — Istenem, atyám, drága atyám!  
 — Megállj! Igen vagy nem?

Leonitta felugrott, s atyja nyakába bo-  
 rult. „Igen“ rebege könnyek között.

— Helyes édes gyermekem! Ezen fele-  
 letet vártam lányomtól, most pedig eredj szo-  
 bádba.

Leonitta távozott, csakhogy mily ér-  
 zelmekkel.

Az ezredes bekiáltá inasát: „Sierró Fer-  
 dinánd hadsegéd jöjjön“ ügön hozzám.“ Ferdi-  
 nánd nemsokára jelenté magát az ezredesnél.  
 Ez kezét nyújtá feléje s kérte, foglaljon  
 helyet.

— Hadnagy ur — kezdé rá az ezredes —  
 ön azt tudja, hogy én igen röviden szoktam  
 végezni, én becsülöm ön t s bízom önben, sze-  
 reti ön leányomat, igen vagy nem?

Ferdinánd halvány lett, s nem volt képes  
 egy szót is szólni. Az ezredes mosolygott; ke-  
 zét megfogva, szivélyesen szorongatva így szólt  
 tovább: „Ferdinánd, én észrevettem, hogy ön  
 lányom iránt barátsággnál hevesebb érzelmet  
 érez; becsülöm is az okot, hogy ön ezt nem  
 nyilvánította; vigasztalja magát édes barátom,  
 ha gazdag vagyok is, de azért érző szívvél  
 is bírok. A szegénység nem legyen ok arra, hogy  
 én leányomat önnek ne adjam. Vagyonomból  
 könnyen élélhetek, s Leonitta ön fogja tudni  
 boldogítani, arra is lesz gondom, hogy ön  
 nemsokára százados legyen.“

Ferdinánd az ezredes ezen jóagától elany-  
 nyira meglőn lepetve, miszerint jó hosszú  
 ideig ezen ajánlatot másnak nem tartotta, mint  
 képzelete játéknak.

Köszönetét bevigta mondá el.

Az ezredes behívta Leonittát, pírulva  
 könnyek közt jött be — ő minden szót meg-  
 hallott a mellékszobában.

Az ezredes megfogta Ferdinánd s Leo-  
 nitta kezét, ünnepélyes hangon így szólt: „gyer-















Legújabb orosz-török csataterképek.

Wajdits József

könyvkereskedésében Nagy-Kanizsán

(233 8—\*) kaphatók:

Orosz-török háboru térképe Európa és Ázsiában,

pompás színezettel ára 60 kr, postán szétküldve 65 kr. Ugyanaz fekete színben ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr.

Handtke: Generalkarte des schwarzen Meeres mit den Karten des Bosphorus und der Dardanellenstrasse, ára 90 kr, postán szétküldve 95 kr.

General-Übersichts-Karte

des gesammten Russisch-türkischen Kriegsschauplatzes in Europa und Asien, nebst Rumänien, Serbien und Montenegro, dann Griechenland und den angrenzenden Gebieten von Österreich-Ungarn, finom papíron, pompás színezettel ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr.

General-Übersichts-Karte

des gesammten russisch-türkischen Kriegsschauplatzes im Kaukasus, finom papíron, pompás színezettel ára 25 kr, postán szétküldve 30 kr.

Továbbá: Gyönyörűen kiállított

rom. kath. imakönyvek

írta: Beké Kristóf, plébános.

Minden hazai könyvkereskedésben kapható:

- Mennyel Mannáskert, 8-rétű, füzve 1 frt.
Fél börben, tokban 1 frt. 20 kr.
Egész börben, tokban finom aranyfűzéssel 1 frt. 80 kr.
Egész bőr, aranyfűzés, csat és kereszttel 2 frt. 80 kr.
Zergebörben, csat és diszttel 4 frt.
Finomabban készítve 6 frt.
Selyem- v. bársonykötés aranyfűzéssel díszítve 8-10 frt.
Mennyel Mannáskert, ) finom papírra nyomva, 12-rétű, hat kitűnő
Üdvösség aványa, ) aczelmetsettű képpel, színyomott cím-
Biztos lelki vezér, ) lappal. Negyedik kindas. Ára füzve 1 frt.
Fél börben, tokban 1 frt. 20 kr.
Egész bőr, finom aranyfűzés és tokban 1 frt. 80 kr.
Aczel kereszttel és csattal 2 frt. 80 kr.
Zergebör diszttel 3 frt. 40 kr.
Finomabban kiállítással 5-6 frt.
Selyem- vagy bársonykötés díszítmenyvel 6-8 frt.
Mennyel Mannáskert, 32-rétű, temerdek képpel díszítve, papirkotes,
tokban 40 kr.
Aranyfűzéssel, tokban 60 kr.
Aczel kereszttel, csattal 1 frt.
Zergebör, díszesen 1 frt. 50 kr.
Selyem-bársony díszítmenyvel 2 frt. 50 kr.
Egyházi énekkönyv, kotte 60 kr.
Homokkomáromi emlény, kotte 40 kr.
Kis Rózsáskert, kotte 30 kr., aranyfűzéssel 50 kr., kereszttel 80 kr.

Mindennemű irodapapír;

- 1 rizsma finom irodapapír csak 2 frt 20 kr.
1 „ rovátkos, dúplán enyvezett 3 „ 10 „
1 „ fél minister 4 „ 20 „
1 „ egész minister 8-9 „ - „
100 nagy negyedréti lenboríték egész név és lakhely ki-
nyomásával együtt 1 frt 10 kr. 500 példány 2 frt 50 kr.
ezer példány 3 frt 40 kr. Havanna-papíron 1000 példány
névnyomással együtt csak 3 frt 50 kr.

Feltűnő olcsósága

monogramm-levélpapírok borítókkal.

20 levélpapír 20 botiték és tokkal 30 kr., színes monogram-
mal csak 50 kr. — 50 levélpapír 50 borítókkal csinos tok-
ban 100 színes monogrammal együtt 1 frt 50 kr. — 25
levélpapír 25 borítókkal gyönyörű arany monogrammal dí-
szes tokban 1 frt 50 kr.

Látogató-jegyek

angol, francia, bristol, színes és gyászkeretű 100 példány
díszes tokban 1 frttől kezdve 2 frtig.

Birtokeladási hirdetés.

Somogy megye Nemes-Vid mezőváros
határában egy 500 holdas tagosított birtok,
hozá tartozó kellő gazdasági épületek,
iakház, korcsma-regale, malom és vásárjog,
mégis több saellértelekkel f. évi június hó
10 és 11-én szabad kézből parcellákban
a helyszínen eladatni és kihatlatni fog.
Egyik tulajdonos és megbízott: V. B.
(381 3-3)

OZON-víz, azaz villanyos éleeny, melyet inni vagy be-
lélegzeni lehet, elősegíti az étvágyat, emésztést
és alvást, az arcnak egészséges színt ad a vér tisztítása és az
idegek erősítése által, még a legüdültebb bajoknál is. Különösen
ajánlható mell-, szív-, idegbaj (gyengeség) és görvélyben szen-
vedőknek. Ára 6 üvegek 4 frt. o. é., 12 üveg 6 frt 50 kr., co-
magolás nem számítatik. Használati utasítás: ingyen. Raktárno-
kok keresteknek.

Dr. Burckhardt, gyógyszerész.

(Grell & Radlauer)

(384 1--\*) Berlin, W., Wilhelmstrasse 84.

385. szám. 1877. (383 2-2)

Árlejtési hirdetmény.

A pozsony-vasvári Államúton levő 243. számú mura-szerdahelyi
Murahid kijárat. a nagyméltóságú k. sz. munka és közlekedési ministerium
folyó évi ápril havi 2367. számú magas rendeletével 5010 frt 70 krnyi
összegeggel engedélyeztetett.
Ezen hid kijáratási munka biztosítása tekintetéből alólirt hivatal
irodájában folyó 1877 évi június hó 18-án reggeli 10 órakor egy újabb,
csupán írásbeli ajánlatok elfogadás mellett nyilvános árlejtés fog tartatni.
Az írásbeli ajánlatok 1877 évi június hó 18-án reggeli 10 óráig
fogadtatnak el, ezekben az ajánlattevő neve, lakása és polgári állása
pontosan kitéendő; továbbá számmal és szóval kiírandó azon az ártólí
elengedés, melyért ezen munkálatokat elvállalni szándékozik, világosan
kifejezendő végre, hogy a költségvetést és tervet betekintette a hogy a kü-
lönleges feltételek tartalmát ismeri, ezeket elfogadja.
Az ajánlatokhoz a vállalatú összeg 10%-je készpénzben, vagy ma-
gyar állampapírokban csatolandó.
A műszerelevények és különleges feltételek alólirt. hivatal irodá-
jában a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.
Zala-Egerszeg, 1877. évi június hó 1-én.

Zalamegyei magy. kir. építészeti hivatal.



FERENCZ JOZSEF
KESERUVIZ-FORRAS
A budai, valamint minden bel- és külföldi keserűvíz készítői legártalom-
dúsabban van elismervé; enyhe íze miatt pedig különösen ajánlható
mint legkülönösebb, leghatásosabb keserűvíz,
mely hatás
előldézésére az egyéb keserűvízeknél szokásos
adagoknak csak felét igényli.
Nagybani lerakat: Rosenbergház és Welisch
József és Nagy-Kanizsán. kapható továbbá minden gyógy-
tárban a fűszerkereskedésben a forrásigazgatóságánál Bpesten.



A hölgyvilág
általánosan elismert
bőr-szépítőszere
elismertett a hivatalosan
megvizsgált általánosan
valódi
RAVISSANTE



Nagy-Kanizsán kapható va-
lódi minőségben:
Práger urgyógyszertá-
rában.
Vidéki megrendeléseket
pontosan teljesít (382 3-\*)
Schwarz Henrik,
Budapest, Maria Valéria-utca.

Tarcsai fürdő.

Tarcsa a magyar-osztrák-stájer határ közelében, Vaš-
megyében fekszik, öt órányi távolságban Szombathely ma-
gyar nyugati vasuti állomástól.
Vasat tartalmazó forrásai és fürdője kitűnő hatásuk,
különösen a vérszegénységből származó minden betegségek,
idegrendszer zavar nőknél és férfiaknál, a légzési és emész-
tési szervek idült hurutja stb.
A fürdő orvosa: Dr. Thoma. Május 21-től
június 15 ig és augusztus 1 től szeptember 15 ig leszállított
árnál.
Az idény megnyílik május 21-én. (357 4-6)

A fürdői felügyelőség.

Advertisement for a lottery. Includes text: 'Főnyeremény 375,000 mark új német birodalmi érték.' and 'Szerencsejelentés.' and 'Felhívás, a hamburgi kormány részéről kezeltetett nagy pénz-lotteriából...' and 'Samuel Heckscher sen. bank- és váltó-üzletéhez Hamburgban.'

! H i r d e t é s !
A nemzetközi árutárlat Bécsben feloszlás végett a következő áru-
tömegeket bocsát áru- a mesés olcsón.
csak 5 frt 65 kr-ért o. é.
1 különösen jól járó időpon-
tos órák, aranyozott láncc-
zal, a jóljárásért keserűség vál-
latik.
2 valódi japáni virág edény, a
legfinomabb festésű, bármely
terem díszítésül szolgálhat.
1 pompás fényképalbumot,
arannyal gazdagon díszítve.
1 pár díszes keleti komó-
t-szapot, elnyúlhatatlan talpbör-
rel, nők és urak számára.
1 szépasztalicsenygetyűt, a
legjobb új aranyból.
1 teljes japáni dohányzó
készletet, mely mindent tar-
talmaz, a mire csak egy do-
hányzóknak szüksége van.
2 kis olajfestményt, bir-
neves mesterek műveinek má-
solata, díszes keretben.
Mind az itt felsorolt 38 tárgy a legjobb kivitelben csak
5 frt 65 kr.
Czím: Nemzetközi árutárlat,
Bécsben, Burging 3. (368 4-10)
Vidéki megrendelések utánvétel mellett pontosan eszközöltetnek.
Jegyzet. Miután a tárlat rövid időn feloszlik, a vidéki megrende-
lések beküldését mielő hamarabb kérjük.

MATTONI'S Königs-Bitterwasser
Natürlliches
OFNER BITTER-
WASSER
das beste und zuverlässigste Mittel gegen habituelle Stuhlverhal-
tung und alle daraus resultirenden Krankheiten ohne irgend
welche üble Nachwirkung auch bei längerem Gebrauch.
MATTONI & WILLE, k. k. österr. Hoflieferanten
Budapest, Dorotheagasse 6.
KAISER-QUELLSALZ
(Sel purgatif)
ein mildauflösendes Mittel bei habitueller Stuhlverhaltung nach chroni-
schen Magen-, Leber- und Darmkrankheiten.
Kaisersquelle in Flaschen à 1/2 Liter.
Eisenmineraleis in Bädern und Umschlägen.
Eisenmoorlauge (dünniger Moorextract).
Eisenmoorsalz (trockener Moorextract).
Bequeme und beruhigend ihres Erfolges die Franzensbader
Eisenmoorbäder fast erreichende Mittel für Badeanstalten und
den Hausgebrauch versenden.
Mattoni & Co., k. k. Hoflieferanten Franzensbad (Böhmen).
Curroschriften und Brochüren gratis.
Eigene Niederlage: WIEN, Maximilianstrasse 5 u. Tuchlauben 14.
Depots in allen grösseren Mineralwasser-Handlungen des In- u. Auslandes.

**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4 .  
 negyed évre . . 2 .  
 Egy szám 10 Kr.  
**Hirdetések**  
 6 hasábos pöttyösorban  
 7. másodosor 6 s minden  
 további sorért 5 kr.  
**NYILTTÉRBEN**  
 soronkint 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.  
 Kincstári illeték minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

A lap szellemi részét  
 illető közlemények a  
 szerkesztőben,  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intézendők:  
**NAGY-KANIZSA**  
 Wlassicséknál.  
 Bérmentetlen levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadhatók el.  
 Kéziratok vissza nem  
 küldetnek.

előbb: **ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.**

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönben a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kised-  
 nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai kálváltmányá“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

**A zalamegyei gazdasági egyesület**  
 Zala-Egerszegén; május 7-én tartott rendes közgyűlésének jegyzőkönyvéből a következőket közlik velünk:

Nagy-Kanizsán, az 1877-ik évi aug. hóban megtartandó gabona- és borvásár létesítésére a rendező bizottság kiküldéséről Árvay István ügyvezető elnök előterjeszti, hogy az 1876. évi november 6-án tartott közgyűlés hozott végzésével Nagy-Kanizsán, az 1877. évi augusztus hóban gabona- és borvásár megtartását elhatározván s a mult évi tapasztalatok eredménye szerint netán szükségesnek, vagy czélszerűnek látszó módosítások iránt vélemény és javaslattételre Nedeczky Jenő borászati és Báán Kálmán földmívelési és szakosztályi elnök urakat felkérve, az előbbtől az eladásra kiállított palackborok megjelölése s a kóstolási díj iránt a javaslat be is terjesztett.

Nedeczky Jenő borászati szakosztályi elnök ur által a mult évi borvásáron nyert tapasztalatai alapján tett helyesen indokolt és a mutatkozott hiányok megszüntetésére czél szerűnek talált javaslat elfogadtatván, a közgyűlés az 1876. évi april 8-án Nagy-Kanizsán tartott rendkívüli közgyűlés 45/49. 1876. sz. alatt és június 24-én ugyanott tartott rendkívüli közgyűlés 79. sz. alatt hozott végzésével megállapított borvásári szabályokhoz pótlólag elhatározta, miszerint a borvásáron az eladásra kiállított mustaborkok minősége, mennyisége, az eladónak neve, a borkok fekhelye és ára körülményes kitüntetésével jegyzékbe vetessenek és ezen jegyzék kellő számu példányokban kinyomva, a borvásáron megjelenők között kiosztassanak, hogy a vásárolni kívánó a jegyzékből az ő kívánalmainak megfelelő borból kosto-

lót kérhessen s ez az e czélra felállított felügyelőség által kiszolgáltathassék. — Továbbá elhatározatott, hogy a borkok kóstolása csak a díj lefizetése mellett engedtetik meg s hogy a poharankinti borkóstolás díját a rendező bizottság határozza meg.

Ily módosítás mellett a nagy-kanizsai gabona- és borvásárnak a fentebb hivatkozott végzésekkel megállapított szabályok szerint leendő rendezésével és megtartásával az 1876-ik évi június 24-én Nagy-Kanizsán tartott közgyűlés 80. számu végzésével kiküldött bizottság ezennel megbizatik s Glavina Lajos egyesületi és bizottsági elnök ur felkérve, hogy mindenkor kitüntette hazafias ügybuzgalomával s erélyével ezen ügyet felkarolva, a mult évi sikeres eredményhez vezetni sziveskedjék.

A Nagy-Kanizsán 1878. évi május hóban tartandó tenyész-állatkiallítás és vásár rendezésére bizottság kiküldéséről ügyvezető elnök ur előadja, hogy az 1877. évi márczius 4-iki közgyűlés 19—877. számu végzésével Nagy-Kanizsán 1878-ik évi május hóban az egyesület vezetése alatt jutalmazással egybekötött tenyész-állatkiallítás s ugyanakkor tenyész-állatvásár rendezése elhatározatván, a közlelőbbi részletek megállapításával a földmívelési és állattenyésztési szakosztály elnöke a kinevezett bizottság közreműködésével megbizott, mely bizottságtól azonban a jelentés be nem érkezvén, szükségesnek látja, hogy a czél sikeres elérése végett idejekorán kellő intézkedések tétessenek.

A közgyűlés a megyei állattenyésztés emelésére nagy horderővel bíró ezen közhasznu vállalata sikeres eredményhez juttatása végett egyértelműleg nyilvánult szilárd bizalmát ismét Glavina Lajos egyesületi elnök urban helyezvén, tisztelettel felkérni és megbizni elhatározza, hogy a közjó előmozdítására mindenkor áldozatkész hazafiságával ezen ügyet is bölcs és tapasztalatdús vezetése alá vevén, mint az 1878. évi május hóban megtartandó n.-kanizsai tenyész-állatkiallítás tenyész-állatvásár rendezésére felkért és megválasztott bizottsági elnök a folyó 1877-ik évi márcz. 4-ki közgyűlés 19—1877. sz. a. hozott végzése értelmében a kiállítás és vásár létesítése végett minden körülményekre kiterjesztett teljes tervezetet a földmívelési és állattenyésztési szakosztály és elnöke, ugy az egylet tagjai közül kiküldött bizottság és Nagy-Kanizsaváros általa kinevezendő ügybuzgó polgáraiból alakítandó bizottság közreműködése mellett megállapítani s azt megerősítés, ugy a szükséges költségek utalványozása végett legkésőbb az augusztusi gyűlésre beterjeszteni sziveskedjék.

Az 1877. évfolyamában Csáktornán, esetleg Keszthelyen tartandó gyümölcs- és szőlőkiallításról Árvay István ügyvezető elnök ur előadja, hogy az egyesület határozata szerint, a megye különböző vidékein felváltva évenként megtartandó gyümölcs- és borkiallítás a gyümölcstermesre kedvezőtlen évek miatt hosszabb idő óta meg nem tartathatván, minthogy a folyó évben kedvező kilátás mutatkozik, felkéri a közgyűlést, az érintett kiállítás előmunkálatai iránt a kellő intézkedéseket megtenni.

Ügyvezető elnök ur előterjesztése köz helyesléssel fogadtatván, a közgyűlés ezen elhatározza, hogy a folyó 1877. évben és pedig ha a gyümölcs- és szőlőtermés a kiállítás sikeres megtarthatását reméli

engedik, Csáktornán, vagy a körülményekhez képest Keszthelyen, a már megállapított szabályok és módozatok szerint, a gyümölcs- és szőlőkiallítás megtartassék; — világosan megértvén, hogy ha és a meny nyiben a jelzett körülményeknél fogva a folyó évben Csáktornán, a gyümölcs- és szőlőkiallítás nem tartathatnék meg, a legközelebbi alkalmas évben fog az ott megtartatni.

Thassy Lajos egyesületi pénztárnok ur az 1877. évre a költségvetés tervezetét beterjesztvén, annak alapján a zalamegyei gazdasági egyesület költségvetése az 1877. évre következőkép állapított meg:

- 1-ör titkár évi fizetése . . . . . 500 frt
- 2-or ugyanannak irodai szükségleteire és posta-kiadásokra évi átalány . . . . . 100 „
- 3-or pénztárnok fizetése . . . . . 200 „
- 4-er szaklapokra és könyvekre . . . . . 80 „
- 5-ör nyomtatványokra és az egylet közlőnyére . . . . . 200 „
- 6-or a számadáshoz szükséglenő napló, főkönyv s egyéb kimutatások nyomtatványai beszerzésére . . . . . 50 „
- 7-er a kertészeti szakosztály évi megállapított költségvetése . . . . . 575 „

Az 1. 2. 3. tétel alatti rendes kiadásoknak évnegyedes részletekben, — a 4. 5. 6. alattiaknak a felmerülő szükséghez képest — a 7. alattiak az illető szakosztály szükséglete szerint elnökének utalványára a pénztárból leendő kifizetésére pénztárnok ur a végzés kiadásával utasittatik.

Pénztárnok ur által rendkívüli kiadások czimén a borászati szakosztály részére 200 frt, szőlőművesek jutalmazására 200 frt, a selymészeti szakosztály részére 200

## TÁRCZA

### Álmodjál . . .

Álmodjál édesen  
 Kedves kis angyalom,  
 Mosolygó szerelmem  
 Ringasson álmodom

Szép is majd Álmodik,  
 Keblem hisz éjbetét.  
 Csupán egy kis világ  
 Derült rejtekét.

S e kiadéd fény sugar,  
 Mely virraszt éjemen;  
 Szemednek csillaga  
 Imádozt kedvesem!

SZIKLAI JÁNOS.

### A Monterey boszorkány.

(Uliexny Gy. után.)

(Vége.)

— Oh Sennor! — felelt Reposo — hogy minden biztos-e? Én asorosan ragasszodom az ön parancsához. Midőn Miguel Károly ur Vanegát felismerte, még az este felkerestem azt a korszakát, hol minden éjjel 2—3 óráig reggel tartózkodik. Mondtam neki, hogy szeretnék valamit szeretni, nemsokára barátja lettem s megtudtam, hogy ő Canóval s ennek nevével, egy vén Paana nevű asszonynál lakik, kinek Jóska nevű fia, szinte velük tart. Elcinte Vanega nem bisott beazonban, később azonban, midőn meggyőződött, hogy csakugyan tis évig ültöm, kivakantotta, miszerint ő, Canó és Jóska a legközelebbi napon egy kereskedőnél fognak betérni; én e hátra tettem őket figyelmesed.

A ficskók érték mesterségüket, először tudakolódának s midőn az egész szomszédság erősíté, hogy itt egy gazdag angol lakik, kinek egész szolgásemélyzete csupán egy inasból áll, — csak ekkor egyestek bele. Ma éjjel itt befognak törni.

— Jó — mondá a rendőrfőnök, anélkül, hogy egy isma elváltosott volna; — s Paana lakása csime?

— Itt van Sennor. Calle perdiva N. 4.

— Jó van; jutalmad 100 pesos, holnap kifog fissettetni.

Reposo eltávozott. A rendőrfőnök most csepengett s rögtön négy rendőrkatonra jött be Moró Károlylyal s feszült figyelemmel hallgatták utasításait.

Tizenegy óra felé Canó, Vanega, Jóska és Reposo a kis ház előtt áldogáltak. Borsasztó éj volt; a szél süvöltése mindig inkább erősebb lón.

— Es az a ház? — kérdé Vanega.  
 — Igen — válaszolt Reposo.  
 — Nem is bánom, mert ugyan fásom is ám s a szél ugy metasi arcomat, hogy ssemeim csak ugy könnyesnek, — susogá Jóska.

— Az igaz — dűnyögé Canó — hideg van, azonban jobb időt nem is választhattunk.

— A dolghos igen; — viszonzá Reposo.  
 — Egész kényelemmel láthatunk a munkáhos, mintha otthon volnánk, ily időben nem kell félni, hogy sajt cainálunk.

— Meg van késetek és mordánytok? — kérdé Vanega.  
 — Minden késsen van.  
 — Jőjjetek, — mondá Reposo, — én itt jártas vagyok, majd utmutató leszek.

Ebben a pillanatban állt a rendőrfőnök Moró Károly és négy rendőrrel egy setét ablakban, nésvén a sziványokat. Reposo mindenről gondoskodott, ügyesen felnyitá a kaput s az egész társaság a folyosón volt. Reposo itt maradt örül s midőn Canó és Jóska meggyőződtek, hogy a hátsban semmi sajt nincs, Vanega egy üvegmetasz gyémánttal köralakú vágást tett az ablaktáblán s már előre elkészített ragasztékot nyomott az üveglapra, ennek segítségével a kimentzett részt kivette, s egy nagy köralakú nyílás mutatkozott. Ekkor Jóska keszével benyult a nyíláson, megkereste az ablakkezeset, iassan elforditá s az ablak kinyilt. Erre Vanega óvatosan belépett az ablakon, Canó követte.

Jóska éppen utánok akart hágni, midőn egy elnyomott kiáltás és egy tompa zuhanás megállitá őt. Hirtelen a kimenet felé tartott s örült, midőn Reposot az ajtónál látta állni.

— Mi baj? — kérdé ez.  
 — Nem jól érzem magamat, — mondá Jóska, — egy félig elfojtott kiáltás s tompa zuhanást hallottam.

Ezen pillanatban felnyilt egy mellékaajtó, azon az angol állítólagos aszolgája lépett ki egyik kezében püstolyt, másikban egy lámpát tartva. Jóska nem veszté el lélekjelenlétét, hanem gyorsan felhusta püstolyát s elütötte. A biztos a padlóra rogyott, de ekkor már Reposo Jóskát megragadta s a földös nyomta. A lövés megtette a maga hatását — kevés percs múlva a folyosó tele volt rendőrökkel, kik a ház körül rejtőstek. Egy órára rá Canó, Vanega s Jóska erős fedezet alatt a fughásba szállittattak.

Ezalatt Benitta és Paana nyugtalanul várták honn az eredményt. Reggeli 3 óra felé háromszoros ütést hallottak az ajtón — es volt a férfiak és nők közt megállapított jel. Az ajtó megnyilt, négy csendőr lépett be, az asszonyokat elfogták s egy rendőrhivatalnok e szavakkal lépett elő:

— Benitta és Paana, a törvény nevében elfoglak benneteket.

— Ördög es pokol! — kiáltá el magát a két nő, a rendőrhivatalnokban felismervén Moró Károlyt. Egy hétre esen eset után minden nyilvános mexicói lap a következő ujját got közölte:

„Végre sikerült a Monterey pénsvérde igaagató gyilkosait elfogni. Mily gyakran téved a rendőrség, kitünik a gonosztörők vallo másából. Moró Károly, a meghalt hasonnevű ügyvéd fia egészen ártatlan volt. (S most követkeket a valódi tudósítás e bűntényről.) Az elfogásnál Moró Károly mint rendőrhivatalnok működött s asonnal rendőrbiztosná ne vestetett.“

„Canó és Vanega, a Monterey kormányzó meggyilkolása, Paana — mint mérgekeverő — a bűntény csakbeszése; fia József a rendőrhivatalnok agyonlövése miatt, kétél általi halálra lőnek ítélve.“

„Benita, Canó neje, Refugia, a Hasien-deros felesége, ki Paana tanácsára mérgezett enyhító körülmények miatt, tizenöt évi súlyos börtönnre ítéltettek.“

A két utóbbi holnap vitetik rendeltetése helyére. Canón, Vanegán, Pannán és Józsefen az ídlet ma reggeli négy órakor fog végrehajtatni.

Egész Mexicó e kivégzés felől beszélt,





### Arverési hirdetés.

A nagy-bukovecki uradalom Légránánál, Horvátországban három évre haszonbérbe adja bérházait, vendégfogadóit és regália jogát 1878. január 1-től kezdve 1880. december végéig.

Az árverés a nagy-bukovecki uradalom irodájában 1877. évi június hó 28-án fog megtartatni.

Levélbeli ajánlatok f. é. június hó 24-ig fogadtatnak el.

Az árverési feltételek az alulírt uradalom irodájában mindenkor megtekinthetők. (376 3-3)

Nagy-Bukovecz, (u. p. Mali-Bukovecz) 1877. máj. 19. Intézkedő hivatal.

Spanier.

### MOLL SEIDLITZ-PORA.



Csak akkor valódi, ha minden doboz csatlaján a sas és az én sokszorosított csögöm van lenyomva.

Bánsági bírósági ítéletet ismételtan constatálták csögöm és védjegyem meghamisítását; azért óva intem a községet az ilyen hamisítványok vásárlása ellen, minthogy azok csak kártételre vannak számíthatók.

Egy lepecsételt eredeti doboz ára 1 frt. o. é.

Valódi minőségben az x-szel jelölt csögeknek.

### FRANCIA BORSZESZ SÓVAL.

A legmoghíszhatóbb egészségvédő szere a szonvédő emberiségnek minden belső és külső gyuladással, a legtöbb betegséggel ellen, mindennapos szobaléccal, tej-, sült- és főzötté, régi sárgák és nyílt sebek, rákkétyek, úszók, szemgyulladás, mindennemű bántulás és sérülés stb. ellen.

Üvegekben használati utasítással együtt 80 kr. o. é.

Valódi minőségben a t-tel jelölt csögeknek.

### DORSCH-HALMAJ-ZSIROLAJ.

Króhn M. és társától Bergenben (Norvégiában.) Ezen halmaaj-zsirolaj valaomennyi, a kereskedelemben előforduló faj között az egyedüli, mely orvosi célokra használható.

Ara 1 üvegnek használati utasítással együtt 1 frt. o. é.

Valódi minőségben a \*gal jelölt csögeknek.

Raktárak: N. Kanizsa (x) Práger Béla gyógy. (x) Rosenbergs Józsa (x) Fesselhofer Józsa (x) Rosenfeld, Barca (x) Duranor S. Csáktornya (x) Ghencz L. v. gyógy. Karád Bernatky A. gyógy. Kaposvár (x) Koba J. (x) Schröder Sándor gyógy. Kapronca (x) Werli M. gyógy. Kőszeg (x) Csacsiovics Ist. gyógy. (x) Kúttel Ist. gyógy. Keszthely (x) Schleifer A. (x) Wünsch P. Kőrmend (x) Ráta Ján Szombathely (x) Pillich Ferencs gyógy. Sopron (x) Mezey And. gyógy. (x) Molnár L. gyógy. Verőce (x) Bécs J. K. gyógy. Bánok-Sz. György (x) Fibic gyógy. Zágráb (x) Müllbacher S. gyógy. (x) Irgalmashoz gyógy. (x) Hegedűs Gy. gyógy. (x) Perkle Ján. gyógy. Szalo n. (x) Schwarz Gusztáv gyógy. szertárában.

### SIROP PAGLIANO,

egyenesen Florenzben honosított, vértisztító hatása miatt általában ismert, 1 üveg 1 frt. — 1 ládacska 12 üveggel 30 frtnak postautalványval való beküldése mellett, bérmentve küldetik szét.

MOLL A. cs. k. udvari szállító, Bécs, Tuchlauben 9.

(261 25-52)

### Legújabb orosz-török csatatérképek.

### Wajdits József

könyvkereskedésben Nagy-Kanizsán

(233 8-\*)

kaphatók:

### Orosz-török háboru térképe Európa és Ázsiában,

pompás színezéttel ára 60 kr, postán szétküldve 65 kr. Ugyanaz fekete színben ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr.

### Handtke: Generalkarte des schwarzen Meeres mit den Karten des Bosphorus und der Dardanellenstrasse,

ára 90 kr, postán szétküldve 95 kr.

### General-Übersichts-Karte

des gesammten Russisch-türkischen Kriegsschauplatzes in Europa und Asien, nebst Rumänien, Serbien und Montenegro, dann Griechenland und den angrenzenden Gebieten von Österreich-Ungarn, finom papiron, pompás színezéttel ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr.

### General-Übersichts-Karte

des gesammten russisch-türkischen Kriegsschauplatzes im Kaukasus, finom papiron, pompás színezéttel ára 25 kr, postán szétküldve 30 kr.

### Bámulatos olcsóságú levélpapírok és borítékok.

25 francia levélpapír 25 borítékkal egy csinos tokban francia felirattal 30 kr., angol 60 kr., 25 levélpapír és boríték színes kerettel 60 kr. Gyászkeretű levélpapír borítékkal 60 kr.

### Értesítés.

Van szerencsém Nagy-Kanizsaváros és környéke n. é. közönségének becses tudására adni, hogy a néhány nap óta itt lévő panorama és viaszalakok tára még hosszabb ideig van szíves megtekintésre felállítva; — ez az I. osztályban a következőket tartalmazza, ugymint:

Egy haladó harczost, gépileg mozgókon alak. Thomas Williamt, a tömeg- és öngyilkost, a bremahafeni explosio okozója.

Francesconi Henriket, a rablógyilkost. A panorama London, Páris, Nápoly, Lutzern (Svájcban) Jeruzsálem városok (Krisztus korában), valamint ár-vezek és a török szerb háboru eseményei látképet tartalmazza.

A bódé naponta reggeli 9 órától nyitva van. — Este szép kivilágítás.

Számos látogatásért esd

(388 1-\*)

Loibl Károly.

Belépti díj 10 kr., gyermekeknek 5 kr.

<p>Főnyeremény 375,000 mark új német birodalmi érték.</p>	<p>Szerencse-jelentés.</p>	<p>A nyereményekért a kormány részéről kezkeskedtetik. Első húzás: 13. és 14. június.</p>
---	----------------------------	---

Felhívás, a hamburgi kormány részéről kezkeskedtetett (352 II. 6-6) nagy pénz-lotteriából eredő nyereményekbeni résztvevésre, melynél 7 millio 470,000 birod. mark biztosan nyerendő.

Ezen czélzserűen szervezett pénz-lotteriának, törzserűleg csak 79,500 sorsjegyre alapított nyeremények következnek: 1 nyeremény eshetőleg 375 000 birod. mark, különleg 250.000, 125.000, 80.000, 50.000, 50.000, 40.000, 36.000; 4-szor 30.000, 25.000, 4-szor 20.000, 28-szor 15.000, 12.000 és 10.000, 23-szor 8000, és 6000, 56-szor 5000 és 4000, 206-szor 2500, 2400 és 2000, 415-szor 1500, 1200, s 1000 1358-szor 500, 300 s 250, 25061-szor 200, 150, 138, 124 és 120, 14839-szor 94, 67, 55, 50, 40 és 20 birod. mark, mely nyeremények néhány hó alatt 7 osztályban biztosan elválnak

Az első nyereményhúzás hatóságilag f. é. június hó 13. és 14-re állapittatván meg és ára

egy egész eredeti sorsjegynek csak	3 frt 40 kr.
fél	1 " 70 "
negyed	— " 85 "

a kormány részéről kezkeskedtetett eredeti sorsjegyek (nem tiltott igérvények) a vételárnak bérmentesen, készpénzben vagy postautalvány útján beküldése mellett általam még a legtavolabbi vidékekre is beküldetnek.

Minden megrendelő az eredeti sorsjeggyel együtt egy, a kormányczimmal ellátott játzótervet legyen, a húzás után pedig hivatalos nyereménykimutatást kap.

A nyeremények kifizetése általam közvetlen és szerény titéktartás mellett intéztetik el.

Megrendelések akár postautalvány, akár készpénz bérmentve beküldése, akár pedig ajánlott levélbeni átszármaztatása mellett eszközölhetők. Megrendelésekkel mindenki teljes bizalommal fordulhat

**Samuel Heckscher sen.**  
bank- és váltó-üzletéhez Hamburgban.

**Umrath és társa**  
gazdasági gépgyára Prágában, mint különlegességet 1-6 lóerejű kézi- és járgánykezelésre való

**Szecséplőgépeket**  
készít. Árjegyzékek ábrákkal ingyen. A gépért felelősség elvállaltatik. Ugyen viss-eladók keresetnek. (369 5-8)

**A hölgyvilág**  
által mint feltétlenül elvártan bőr-és szőrtörlő elismertett a hivatalosan megvizsgáltataltalan, valódi

**RAVISSANTE**  
Nagy üvegtök ára 2 frt 50 kr.  
Kis üvegtök ára 1 frt 50 kr.

Ezen világhírű szőrtörlő pillanat alatt a legzörb, legterjedtebbet legáraztatott, idáig, a bőrt fehéríti, frissíti és finomítja, a fegy behatároltól védelmez, eltávolítja a legzörbdebb idáig alatt szőrt, májfoltokat, orrvörösséget a bőr minden tisztálanságát a rüspört, valamint minden kendőfűszert felbőltögető teak.

Nagy-Kanizsán kapható valódi minőségben: Práger ur-gyógyszerárában, Vidéki megrendelésekre postonon teljesít (382 4-\*)

**Schwara Henrik,**  
Budapest, Maria Valéria-utca.

**Szoda-víz készítő- s fagyaló gépek,**  
kerti díszítéshez üveggolyók, mindenféle ragyogó színekben, kerti vasbutorok, teke-játékok és valódi Lignum sanctum golyók, kerti lámpák, utazó bőröndök és minden utazásra való czikkék, nyergek a legjobb disznóbőrből, kantarak, gyermek kosár-hintók csinos és tartós kiállításban nagy választékban és jutányos áron kapható

**Rosenfeld Adolf**  
kereskedésében Nagy-Kanizsán.

(837 1-\*)

**Mayer E.**  
gazdasági gépgyára Szombathelyen ajánlja a n. é. közönségnek.

Kitánó javított szerkezetű kézcseplőgépeket, egy lóerejű rudattéti járgányokat, szilárd, ugy szállítható, tisztítószereztű cséplőgépeket, Ugy szintén szénagyújtó, sorbavető, szecsakavágó, kukoriczamorzsoló és darológépeket, tisztító rostákat; némkülönb szántó, irtó, magtakaró, kapáló és töltőgető ekéket, vasboronákat és rögtörő hengereket stb. (386 1-10)

Minden néven nevezendő gépek javítása elfogadtatik s javítás legjutányosabban eszközöltetik. A gazdasági gépek használati ideje közeledvén, kérem a n. é. gazdaközönséget, hogy a javítandó gépeket még idejekorán beküldeni sziveskedjenek, mert az idény beálltával beküldött javítandó gépek mikori elkészítéseért felelősség nem vállalható. Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve, és ingyen küldetnek.



**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4 " "  
 negyed évre . . . 2 " "  
 Egy szám 10 kr.

**Hirdetések**  
 6 hasábos példányban  
 7. másodszor 6 s minden  
 további sorért 5 kr.

**NYILTTÉRBE**  
 soronként 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.

Kincstári illeték minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

A lap szállási részét  
 illető költségek a  
 szerkesztőhöz,  
 anyagi részét illető  
 költségek pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intésandók:  
 NAGY-KANIZSA  
 Wlassicscház.  
 Bérmentetlem levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadtatnak el.

Készítők visza nem  
 küldetnek.

előbb: „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.”

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönbén a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kised-  
 nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai külválasztmánya“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

### Tihany ősbérczén.

A búbajos Balaton csodás szépségének komoly órei: a tihanyi bérczek! Se komoly, az idővel is daczó bérczeken szerény diadalivek pompáznak, büszkén lengenek a nemzeti zászlók s a nép ünnepies öltönyben virágérdőt képvisel.

Honnan mind ez?

Riadó örömmel szokta a magyar üdvözölni királyát, csendes gyönyörrel hódol a keresztény hívőseleg püspöki főpásztorának, a lélek királyának.

Méltóságos és főtisztelendő Pribék István felszentelt püspök, a szegények s árvák jóságos atya s gyámola Felső-Órstről Tihanyba jött a bérmlás szentségében részeseit a kath. egyház hivat. Utja diadal-ut volt. Különösen Aszófőn június 12-én délután ért a magyar történelem egyik ősi lapjához, a jó- és balsorsban hű maradt Tihanyba. A bércz fokán kiváló gond- és figyelemmel alkotott s dúsan felszerelt diadal-  
 kapu volt e felirattal: „Áldott, ki az Ur nevében jó!“ A bérczek alján pedig: „Isten hozott“ felirattal.

Másnap délelőtt az egyházi szokások szerint tartás kegyeletesen tartatott meg, melyre a „Kisfaludy“ gőzös, a birodalom minden zászlójával felékesítetten szállítá a százakra menő közönséget Fűred- s vidékéről. Magasztos látvány volt a „Szeretetház“ növendékeinek nemzeti zászlók alatti felvonulása.

A szent-Benedekiek, e hazafias érzelmű, köztiszteletű s nagyérdemű tanítórend őseiktől öröklött vendégzeretettel fogadtak bennünket.

A diszebédén e vidék valláskülönbség nélküli intelligentiája jelen volt. Az első pohárköszöntést nagyságos és főtisztelendő

Simon Zsigmond tihanyi apát ur mondá, az ő megszokott ékesszólásával éltetvén pápa ő szentségét, kinek 50 éves püspöki jubi-leumát e napokban ülé a keresztény világ, nyomban kegyes főpásztorunk, az áldott jószívű főpap, püspök ő méltósága jóléteért emelte poharát, ki viszont a szent-Benedek-rend tagjaiért, különösen a nagytudomány pannonhalmi főpát ur ő méltósága s lelkes, szives házigazdánk apát ur ő nagysága hosz-szu életeért ürítette poharát. A számos és lelkesítő pohárköszöntések közül kivált még Forintos kanonok ur ő ngáé s az örök vidor, Kopeczky Vidor endégy lelkész uré s Szenes Imre tihanyi ref. lelkész uré. E közben a „Szeretetház“ növendékei a folyosón észre-vétlenül elkezdék énekelni és pedig a leg-szebb összhangzatban: „Isten álld meg a magyart“, mely figyelem mindnyájunkat meglepett. E lapok szerkesztője a derék rend jövőjeért emelte poharát, mely hazafiai és hitbuzgalomban gazdag rend amily kegyelettel őri egy király hamvait, ép oly szeretettel öleli magához a nemzet ifjuságát, nevelvén a hazának jelesbnél jelesb polgá-rokat. Beszédje végén a „Kisfaludy“ gőz-hajó költői érzelmű kapitányjától a követ-kező s nagy hatást előidézett alkalmi köl-teményét olvasá fel:

### Bérmáláskor.

— Tihany, 1877. június 13. —

Leng a zászló, zúg a harang  
 Ős Tihanynak ormán,  
 Dicsfényben ragyog a kereszt  
 A monostor tornyán.

András király sirja felett  
 Zeng a szent zsolozsma,

Tömjén füstnek szárnyain száll  
 Ég felé az ima.

Ti elagott aggastyánok  
 Ide mért jöttetek?  
 S mi szent hevély hozott ide  
 Titeket kisedetek?

Fehér ruhába öltözött  
 Koszorús kis lányok,  
 S ifjak, hosszú sorban állva  
 Valjón mire vártok?

Leng a zászló, zúg a harang  
 Ős Tihanynak ormán,  
 A főpásztor halad végig  
 Kisedeknek során.

Minden egyes ifju — s lánynak  
 Redőtlen homlokát  
 Megkeni a szent olajjal  
 Rebegve hó imát.

Erősíti a szent hitben,  
 Harczossá avatja  
 Őket, hogy bármikor, bátran  
 Mindegyik azt vallja.

Ti reményi a jövőnek  
 Csak erősödjétek,  
 Számít rátok a hit, s haza,  
 Hogy őket védjétek.

Szent a vallás! szent a haza!  
 E kettőért élni  
 Páratlan kincs — s értök. ha kell  
 Tudjatok meghalni!

KEÖD JÓZSEF.

Igy végződött e szép és nevezetes ün-nepély, melynél jól esett még tapasztalnunk azt is, hogy a fáradhatlan s figyelmes Écsy László igazgató ur ő nagysága mint sürgött-forgott a „Szeretetház“ növendékei közt, lévén köztük 20-nak bérma-  
 atyja, mi hozzá tesszük, mind a hatvan árvának atyjok helyett jótévő, gondos atyja! Isten éltesse!

### A „Nagy-Kanizsai Dalárda“ alapszabályai 1877.

I. Az egyesület címe és czélja.

1. §. A „Kanizsai Dalárda“ című egy-  
 let czélja a dal művelése és ezáltal a társas élet előmozdítása, mindenkor tekintettel az egy-házi ének ápolására is.

II. Egyleti tagok.

2. §. Az egyleti tagok osszanak:

- a) működő,
- b) pártoló és
- c) tiszteletbeli tagokra.

A) Működő tagok.

3. §. Működő tag lehet minden feddhet-  
 len erkölcsű egyén, ki egyleti kötelezettségei teljesítésére a szükségelt önállósággal ren-  
 delkezik.

A belépti-bejelentés a titkárnál történik,  
 ki is a jelentést átteszi az egyesület művésztől, a  
 kellő kísérlet megtétele végett, — és csakis  
 képességet hitelesítő nyilatkozat után a választ-  
 mány határos a felvétel felett szótöbbleggel.

4. §. A működő tagok tartoznak a kitű-  
 zött ének-gyakorlatokra pontosan megjelenni  
 és minden, az egyesület által rendezendő nyilván-  
 nos előadásokon személyesen közreműködni.

A gyakorlatok rendszerint hetenkint két-  
 szer tartatnak és a körülményekhez képest több-  
 ször is; — mégis a hangjegyekben jártasabb  
 tagok a karmesterek által felmenthetők a he-  
 tenkint többszöri megjelenéstől; de az egyszeri  
 megjelenésére minden esetre kötelesek azok is.

5. §. A gyakorlati órákból elmaradás  
 csakis alapos indokokkal igazolható; aki kö-  
 telezettségének mégis eleget nem tenne, a vá-

## TÁRCZA.

### Hatvan árvának esti imája.

— Balaton-Fűred, „Szeretetház“, jun 6. 1877.

Csendes Balaton langy fuvallata,  
 Epedő szeretet bubánata, —  
 Tornyosuló felbő sötét égén  
 Ne érints most engem oly bidegen.  
 Megszólalt a föld legzsebb hálája:  
 Hatvan árvának esti imája!

Magas hegyek vareslő lepele,  
 A bucsusó napnak csökösséne  
 Megtörök e tenger hullámban,  
 Hol a természet oltára van.  
 S ez oltárnak legkésebb virága:  
 Hatvan árvának esti imája!

Tündöklő csillagok — szokatlanul —  
 Tündéri fénye e tájra borul.  
 Lelkem emelkedik, szívem sajong  
 S szememből az érsés könyje csorg;  
 Mégis látom, az égte mint száll a:  
 Hatvan árvának esti imája!

Elhalt szülők dicsőült szelleme  
 Mindogytok örömtől lellete.  
 Árván hagyott gyermekéteket  
 Őleli az emberi szeretet.  
 S ezért áldást kér e ház s házára:  
 Hatvan árvának minden imája!

BÁTORFL.

### Sárosy Gyula

magán életéből (1861.)

„Midőn anyám keblén viselt még,  
 Ezer reménnyel volt tele;  
 S gondolva szíve magzatára,  
 Örömtől dussadt kebele.

Lehullt a fájdalom gyümölcse;  
 De a gyümölcsből hajh! mi lett....  
 Szegény anyám, ha tudta volna....  
 Dehogy szült volna engemet!“....

Ha Sárosy Gyulát saját, legközelebbi  
 életrajzából ismerni akarjuk, olvassuk el az ő  
 hatyudalát, ez az ő legközelebbi életrajza:  
 mint embert, költőt, hazafit és vértanút fogjuk  
 őt ismerni. Talán legutolsó munkái közt o-  
 sypán titkosan fájó sejtelméből írta azt; talán  
 érezte, hogy e hatyudal nélkül el sem bu-  
 csuzhatna tőlünk; talán óriási fájdalmat érezve,  
 mint egy tenger, a bánat tengere felett őnma-  
 gát búzólvé el, hatyuként, szívét roncsoltta  
 meg, midőn azt elírta volna: talán csaló-  
 gányként az ősz utolsó alkonyán zengte el végső  
 dalában életét, hogy lelke lehullt levelei közé  
 temesse el magát. A kik e hatyudalát elolvas-  
 sák, élte symbolumát fogják tudni; de azért  
 kegyeletes olvasó! szentelj néhány percet  
 igen is megérdemelt emlékezetre és kísé-  
 rj át az ő életén, hogy ha szerettük mint költőt, ha  
 lelkesülünk hazafiai forró dalain, feláldozó  
 nagy jellemén: ismerjük meg mint embert is,  
 hogy így szintén kegyelettel tartunk fön-  
 n emléket. Ő szuttal talán én voltam az a megkü-  
 lönböztetett, kitsokak felett tisztelt meg őszinte  
 baráti bizalmával s különösen élte utolsó éve-  
 i-ben és napjaiban, igen sokszor, hol vidoran,  
 hol komolyan mondotta el élete egyes töre-  
 dékét gyermekkorától utolsó napjáig, hogy  
 tartasz meg hű emlékezetenben, hogy talán  
 sejtelmeként egykor helyette adjam át a mélt-  
 ányos nemzedéknek, bűvös tükörként tárva  
 föl magánemberi életét, mely alapja volt a  
 külsőnek.

Költői nagyságát rég elismerte a nemzet;

azért az én kegyeletes feladatomban bensőleg, em-  
 berként vonni félre a feledés leplét.  
 „Fagy volt, midőn világra jöttem — —  
 A köny, mely reszketett szememben,  
 Velem egy perczen született....  
 S hogy nincs apám, szívem — szememnek  
 Legelő látománya lett....  
 (Említett hatyudalából.)

Ez eléggé festi az ő gyermekkorát. A ki  
 árván töltötte el gyermekéveit, legjobban érti  
 és fogja föl est. Ambár ő sohasem panaszko-  
 dott árvaságáról, részint mert abban is fölta-  
 lálta magát, részint mert oka sem volt arra,  
 kivéve a mi akkor legjobban fájhatott, hogy  
 mostoha atya szigorúsága miatt muzsájának  
 szabadon nem élhetett; miért is Lajos keresz-  
 tneve helyett munkáit Gyula név alatt  
 adta át a nyilvánosságnak, miután első köl-  
 teményét kilenc éves korában a „Kur-  
 rir“ban közölte volna.

Majd ifju lett; de ez az ábrándos kor,  
 mint majdnem általában minden ifju és köl-  
 tőiből lélek fölött egész tündér birodalmával  
 vonult, egy-egy költői emléket hagyva maga  
 után, a melyre mondja: „Eltűnt az ifju kor  
 fölöttem, valóságatlan álmmival....“

Ezután jött a nemes és költőileg magas-  
 tos szerelem; de ez alig boldogíthatta őt, igen  
 rövid ideig bírhatván annyiszor és oly gyön-  
 géd-széken megénekelt első nejét, — kiről  
 mondja egy helyen: „A dal, — — ha szép, az  
 ő szépsége tükrö volt“, a ki „Sivere gyanánt  
 é szíven írva van.“

Ezután már haláttal volt hozzá a sze-  
 relem, talán azért, hogy egész lelkével, költé-  
 szetének, szívvel pedig nemzetének éljen;  
 mivel boldogsága végső percseiben jó formán

s dicsőségének magaslatán, azzal egyidejűleg  
 mondja hatyu-dalában:  
 Szerelmem át nőtt a hasára,  
 S lett a virágból koszorú;  
 Melynek ha nem volt semmi fénye:  
 Kölcsonne némit a boru...  
 Megfuttam a vérsz harsónját, \*)  
 S magamra futtam sír-szelet.... \*\*) sat.

Ha lehetne, az ő elbeszélései  
 után írni élete ezen fényességeit; azért csak  
 es idéztsorokból adom át az olvasónak; mert  
 itt élete mindig-mindig borúsabb, boldogtala-  
 nabb kezd lenni; s a dicsőség pontjáról, melyre  
 hosszú évek alatt juthatott, onnan néhány rö-  
 vid, de szenvedésekben nagyon is hosszú évek  
 alatt az égből mint egy száműzött hullott alá.

Est megelőző dicső koráról emlékezik ő,  
 mint a lenyugvó nap végső visszatérítése, mi-  
 dőn mondja:  
 Hol vannak, oh hölgyek! a tündérkoszorúk,  
 Melyeket jó régen,  
 E hon vérpicacán vásárlék töletek  
 Kurta dicsőségem?  
 Mi boldog volt akkor! ki közületek  
 Homlokomhoz fére:  
 Hogy koszorut tűszön — oh tövis koszorut!  
 A költő fejére... \*\*\*)

Békésmegyei útjára emlékezett, midőn

\*) Arany trombita. 1849. Eredetileg a kés-  
 iratban így is volt: „Megfuttam az arany trom-  
 bitát.“ R. L.

\*\*) E versszakot 1858-ban kiadott költemé-  
 nyei kötetéből, valamint 1857-ben „Az én Albumom-  
 ban“ Születésnapján cz. költeményében — hos-  
 szu gondolkodás után sem merte közölni s eddig  
 nem is volt közölve. R. L.

\*\*\*) E költeménye 1861-ben márc. 31-én jelent  
 meg. Trombita 9. sz.)





# FERENCZ JÓZSEF

## KESERŰVIZ-FORRÁS

Balló Sívárosi vegyész és Bernáth J. tanárok vegyelemzése egybehangszerű eredményei szerint valamennyi budai, valamint bel- és külföldi keserűvíz között a legtöbb szilárd alkatrészt tartalmazza és pedig a gyógyhatás elérésére nézve eddig

**még el nem ért mennyiségben s oly kedvező összetételi arányban, hogy az okból enyhe ise miatt is mint legkellemebb és leghatásosabb keserűvíz**

ajánló elismerésre talál. Forrás-nyomatványokkal s orvosi bizonyítványokkal ingyen szolgálunk. — Eszen viz kapható minden gyógytárban és fűszerkereskedésben s Rosenbergh János és Welisch József fűszerkereskedésükben Nagy-Kanizsán s (878 A. 3—5)

a forrásigazgatóságnál Bpsten.

## Értesítés.

Van szerencsém Nagy-Kanizsaváros és környéke n. é. közönségének becses tudomására adni, hogy a néhány nap óta itt lévő panorama és viaszalakok téra még hosszabb ideig van szives megtekintésre felállítva; — ez az I. osztályban a következőket tartalmazza, ugymint:

Egy haldokló harczost, gépileg mozgékony alak.

Thomas Williamt, a tömeg- és öngyilkost, a brema-hafeni explosio okozója.

Francesconi Henriket, a rablógyilkost.

A panorama London, Páris, Nápoly, Lutzern (Svájcban) Jeruzsálem városok (Krisztus korában), valamint árvizek és a török-szerb háboru eseményei látképét sat. tartalmazza.

A bódé naponta reggeli 9 órától nyitva van. — Este szép kivilágítás.

Számos látogatásért esd

(388 2—\*)

Loibl Károly.

Belépti díj 10 kr., gyermekeknek 5 kr.

## DREHER ANTAL

kőbányai sörraktárában Nagy-Kanizsán, Kazinczi-utca (ezelőtt Sörház-utca) Unger-féle ház. Mindennemű sör 25, vagy 50 literes hordókban és 25, vagy 50 palackos ládákban a legjobb minőségben kapható. — Helybeli palackosör megrendelések, házhoz szállítva, mindenkor jégbe hűtve és különféle minőségben eszközöltnek. (346 16—\*)

## ! Hirdetés!

A nemzetközi árutárlat Bécsben felolvasás végett a következő áru-tömegeket bocsát áruba mesés olcsón,

csak **5 frt 65 kr. 0. é.** ugymint:

- 1 különösen jól járó időpon-tos órák, aranyozott lánccsal, a jóljárásért kezesesség vál-lalattal.
- 2 valódi japáni virág edényt, a legfinomabb festéssel, bármely terem díszítésül szolgálhat.
- 1 pompás fényképalbumot, aranyval gazdagon díszítve.
- 1 pár díszes keleti komótc-szi pót, elnyúlhatatlan talpbőr-rel, nők és urak számára.
- 1 szép asztali esengetyűt, a legjobb új aranyból.
- 1 teljes japáni dohányzó k-észletet, mely mindent tar-talmaz, a mire csak egy do-hányzónak szüksége van.
- 2 kis ol'ájfestményt, bir-neves mesterek műveinek má-solata, díszes keretekben.

Mind az itt felsorolt 38 tárgy a legjobb kivitelben csak

**5 frt 65 kr.**

Czím: Nemzetközi árutárlat, Bécsben, Burging 3. (368 5—10)

Vidéki megrendelések utánvétel mellett pontosan eszközöltnek. Jegyzet. Miután a tárlat rövid időn foloslik, a vidéki megrende-lések beküldését miről hamarabb kérjük.

## Tarcsai fürdő.

Tarcsa a magyar-osztrák-stájer határ közelében, Vas-megyében fekszik, öt órányi távolságban Szombathely ma-gyar nyugati vasúti állomástól.

Vasat tartalmazó forrásai és fürdője kitünő hatásnak, különösen a vérszegénységből származó minden betegségek, idegrendszer zavar nőknél és férfiaknál, a légzési és emész-tési szervek idült hurutja stb.

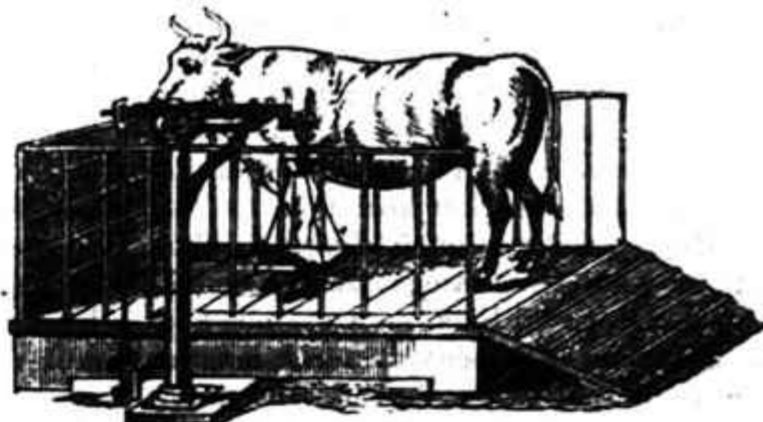
A fürdő orvosa: Dr. Thoma z. Május 21-től június 15-ig és augusztus 1-től szeptember 15 ig leszállított áránál.

Az idény megnyílik május 21-én. (357 5—6)

A fürdői felügyelőség.

## Megvizsgált és megjobbitott barommérlegek

kilogramm-felosztással baromvásárok, baromkereskedők, gazdák, cukor- és szeszgyárak, sörházak, községek, házaló intézetek és baromtenyésztők számára.



Hordereje 750, 1000, 1250, 1500, 2000, 2500, 3000 kgr.

ára 170, 200, 230, 260, 300, 350, 425 frt.

vas-koriattal és teljes súlyokkal ellátva.

Fa-korlattal 15%,-kal, korlát nélkül pedig 25%,-kal olcsóbb. Ezen mérlegek több kiállításnál kitüntetveék. Az utóbbi bécsi világiállításnál szakférfiak által minden tekint-ben kitünőknek ismertettek el. Ausztria-Magyarország-, Orosz-, Olasz-, Oláh-, Törökországban s Egyiptomban rész-rehajlatlan elismerés és fokozódó kelendősegre találnak.

Ily elérhetlen jó minőségű mérlegeket ajánl

**Bugányi Frigyes és társa,**

(262 III. 12—15) Stadt Riemergasse 11. sz. a. Bécsben.

**A hölgyvilág**

Állal minifeltalimatlan bór-ésépitőszór

**RAVISSANTE**

Ezen világhírű szépségzőszor pillanat alatt a legesebb, leg-teremzetesebb ifjú arczszínt idéti elő, a bőrt fehéríti, frí-síti és simonítja, a leg beha-tásosítól való imozsi, ellátvo-lit, májfoltokat, orrvörössé-ge t s a bór minden tisztá-lanságait s a risport, va-lamint minden kendőzőszort fölönögecsé tesz.

Nagy-Kanizsán kapható va-lódi minőségben: Práger ur gyógygyászert-árában.

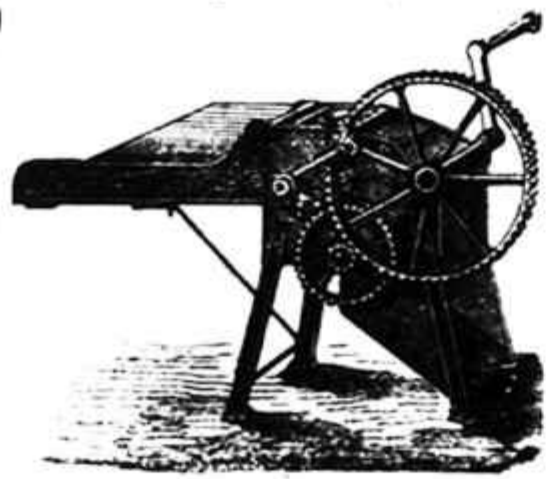
Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít (388 5—\*)

**Schwartz Henrik,**  
Budapest, Mária Valéria-utca

## Mayer E.

gazdasági gépgyára Szombathelyen ajánlja a n. é. gazda-közönségnek.

Kitünő javított szerkezetű kézcéplőgépeket, egy lóerejű rudattéti járganyokat, szilárd, ugy szállítható, tisztítószereket, cséplőgépeket. Ugy szintén szénagyújtó, sorba vető, szecskavágó, kukoriczamorzsoló és darálógépeket, tisztító rostákat; nemkülönbön szántó, irtó, magtakaró, kapáló és töltőgető ekéket, vasboronákat és rögtörő hengereket stb. (386 2—10)



Minden néven nevezendő gépek javítása elfogadtatik s javítás legjutányosabban eszközöltnék. A gazdasági gépek használati ideje közeledvén, kérem a n. é. gazdaközön-séget, hogy a javítandó gépeket még idejekorán beküldeni sziveskedjenek, mert az idény beálltával beküldött javítandó gépek mikori elkészítéseért felelőség nem vállalható.

Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve, és ingyen küldetnek.

**Szoda-víz készítő- s fagylaló gépek,**

kerti díszítéshez üveggolyók, mindenféle ragyogó színekben, kerti vasbutorok, teke-játékok és valódi Lignum sanctum golyók,

kerti lámpák, utazó bőröndök és minden utazásra való cikkek,

nyergek a legjobb disznóbőrből, kantarak, gyermek kosár-hintők csinos és tartós ki-állításban

nagy választékban és jutányos áron kapható

**Rosenfeld Adolf**

kereskedésében Nagy-Kanizsán.

(837 2—\*)

## IV. Jahrgang. Pränumerations-Auflage 18.000.

Einladung auf das radikale und billigste Tageblatt:

## „PESTER JOURNAL.“

(Chefredakteur: Dr. Adolf Silberstein.)

(Morgen- und Abendausgabe.)

Mit 1. Juli

beginnt ein neues Abonnements-Quartal das in Ungarn in seiner Art einzigen radikalen Ta-geblattes „Pester Journal“, welches zudem durch sein zweimal tägliches Erschei-nen, durch Reichhaltigkeit des Inhaltes in die Reihe der allergrössten Blätter Un-garns getreten ist. Dabei ermöglicht es die riesengrosse Auflage des „Pester Journal“, den Ab-on-nementspreis desselben zum Danke des ungarischen Lesepublikums möglichst bil-lig zu stellen.

Die Haltung des „Pester Journal“ während der jetzigen verwickelten europäischen Zustände, bedarf keiner Selbstanpreisung. Die stete rapide Steigerung unseres Leserkreises in der Hauptstadt, in der Provinz, so wie selbst im Auslande bildet jetzt, wie früher den schlagendsten Beweis für die Kernhaftigkeit und Popularität unserer Grundsätze.

Das „Pester Journal“ ist zugleich das einzige ungarische Tageblatt, welches die slavischen Stammesinteressen in anerkannt gerechter Weise und im Sinne des Bürgerfriedens und der Eintracht aller Stämme Ungarns manhaft, unerschrocken und schneidig vertritt.

Trotz aller Fortschritte hat das „Pester Journal“ nie seinen unabhän-gigen, den wahren Interessen des Volkes dienenden Charakter verloren.

Das „Pester Journal“ bringt alle Nachrichten in erschöpfender Fülle, authen-tischer Fassung und grösster Promptität. Unser Leitartikel, unsere Originalmittheilungen von den Kriegsschauplätzen, unsere sonstigen Kriegsnachrichten unserer zahlreichen politischen und kommerziellen Depeschen von allen Richtungen, unsere ausführliche Rubrik der Lokalereignisse, Nachrichten von den Behörden, Regierung, Magistrat, Polizei, Gerichtssällen, von den Theatern, Kunstanstalten, vom Büchertisch, von Vereinen, unsere pikanten Pariser und Wiener Feuilletons, lokalen und auswärtigen Federzeichnungen und namentlich die Fülle unserer von den ersten Fern Europa's geschriebenen Romane (wir veröffentlichen jährlich 36 Bände, darunter Werk von Dettlef, Wachenhusen, Turgénjew, Quidá, Braddon, Dau-det, Ebers Chavette, Houssaye u. s. w.) empfehlen das „Pester Journal“ allen gebildeten Zeitungslasern auf das Vorzüglichste.

Unsere Geschäfts-rubrik wird in einer den Wünschen unserer Leser entsprechen-den praktischen und sorgfältigen Weise redigirt. Auch enthält dieselbe die aufrichtigsten Infor-mationen über alle Geschäftsinteressen und sind wir sowohl zur Aufnahme aller Ge-schäftsberichte, als auch zu allen geschäftlichen Auskünften bereit.

Dem inserirenden Publikum diene zur Nachricht, dass Inserate, die wir nach aufliegendem Tarife berechnen, sich bei der enormen Verbreitung unseres Blattes nicht nur loko, sondern auch in der Provinz (namentlich in den wohlhabendsten Donau- und Theis-s-komitatzen, bis in die letzten Orte Kroatiens, Slavoniens, Dalmatiens und der Militärgrenze, Siebenbürgens, in Niederösterreich, Galizien west), sowie durch das vorzügliche Placement unseres Blattes (in allen Leserkreisen, Casinos, sowie in allen Honoratiorenkreisen), sich von der grössten Wirksamkeit erweisen.

Das „Pester Journal“ erscheint wöchentlich 13 Mal in immer gleichen Um-fange und in gleicher Reichhaltigkeit.

Der Abonnementspreis des „Pester Journal“ beträgt, incl. täglich einmaliger Franco-Postversendung:

Ganzjährig fl. 12, halbjährig fl. 6, vierteljährig fl. 3.10, zweimonatlich fl. 2.15, mo-natlich 1.10.

Für Deutschland und die Donau Fürstenthümer monatlich 30 kr. mehr. Man abonnirt und inserirt in der

Administration des „Pester Journal“,

Budapest, Göttergasse 6, parterre.

(Die Adresse ist genau zu merken.)

(389 1—2)

**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4 .  
 negyed évre . 2 .  
 Egy száma 10 kr.  
**Hirdetések**  
 6 hasábos petiteorban  
 7, másodszor 6 s minden  
 további sorért 5 kr.  
**NYILTÉRBE**  
 soronként 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.  
 Kincstári illeték minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

előbb: „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.”

A lap szellemi részeit  
 illető közlemények a  
 szerkesztőhöz,  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intézendők:  
 NAGY-KANIZSA  
 Wlassiosház.  
 Bérmentetlen levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadhatók el.  
 Kéziratok vissza nem  
 küldetnek.

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönben a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kisérd-nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai külválasztmánya“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

### Vakulj magyar!

A „Zalai Közlöny“ f. é. 43. számában Czigány Károly ügyvéd ur „Közzadászat és forgalom“ cím alatt kenetteljes hangon irt cikket közöl a volt „Zala-Somogyi gőzh. részv. társaság.“ illetőleg annak volt részvényezeti érdekében. Első pillanatra a cikkben kifejezett, — s Günsberger L. boglári birtokos kereskedő urtól sugalmazott ajánlat a hazafisággal párosult nagylelkűség arczával lép elének, (csak az ár, hogy az arcz fátyolozva van) sőt az indítvány önzetlenségének zálogául látszólagosan még az is szolgál, hogy a cikk oly egyén tollából ered, ki meggyenkben kiérdemelt és méltó népszerűségnek örvend s egyike azoknak, kik az említett gőzh. társulat létrehozása és fenntartása ügyében páratlanul sokat küzdöttek és fáradtak a nyilvánosság terén is, tehát a tiszta jó akaratot most sem lehet tőle elvitáznia, de annál inkább csudálandó az, hogy a pávatollakkal ékesített indítvány rugásra kész lólabáit nem fedezte fel Czigány Károly ur már az első pillanatra, mert ha igen, ugy megvagyok győződve, hogy nem vállalkozott volna az illető indítvány közzétételére. Lebbentsük félre az indítvány arczáról a fátyolt szemléljük a dolgot az ő meztelenségében.

A „Zala-Somogyi gőzh. társulat“ mely alapításánál már botrány-perrel ékeskedett, amint a következmény megmutatta, ha lva született mostoha gyermeke lett a magyar vállalkozási szellem üggyének. A vállalat vezérferfiainak egyik része, kik a megkezdett alapon óhajtották és remélték felvirágoztatni a vállalatot, nagy hibát követtek el, midőn mindjárt kezdetben, ahelyett, hogy egy olyan hajóskapitány

után néztek volna, ki a magyar kormány által kiállított oklevéllel bizonyított képességén kívül némi szervező tehetséggel is bír s tetemes költségkimelés tekintetéből az ugynevezett manipulációt is egymaga végezhette volna, nem, ők parti ügynökségeket állítottak fel s a hajóskapitányt helyettesítették tudja Isten miféle Kotaucsek nevű egyénnel, ki valahol felső osztrákiában tulajvezető volt s mint ilyen kormányos — vizsgálati bizonyítvánnyal bírhatott, de tetszhetett azért, mert külföldi volt. Ez a jó ur, míg a vállalat nagyobb dicsőségére Bogláron korcsmai verekedéseket támasztott s a „platozo“ hősileg meg is állta, lelkesedvén a magyar bortól, — addig hajós képességének oly hallatlan bizonyítványait adta, hogy vezetése alatt a gőzöst évenként nem egyszer, se kétszer dobta ki a vihar a part fövényére. A közlekedés persze ilyenkor napokig, sőt hetekig felakadt, sőt a gőzös vízre vonszolása, annak tetemes rongálása mellett még mindannyiszor meglehetősen menyenyiségű költséggel is járt stb. s míg a vállalat vezérferfiainak egyik része mindezt összefont karokkal nézte, addig a vezérferfiak egy bizonyos másik részének, mely már kezdettől fogva a vállalat tönkrevittetésén törte a fejét, — oly szépen hajította malmára a vizet, hogy „amint a kép is mutatja,“ a vállalat csakugyan meg is bukott s a gőzös, mely Zala és Somogy vármegyék számos jó indulatú, szegényebb sorsu polgárainak keservesen kapargatott fillérein is készült, most pottom árért a vezérferfiak ez utóbbi részének birtokába ment át Günsberger firmája alatt anélkül, hogy a részvényesek csak egy fityinget kapnának részvénytökéjükből. De persze, a gőzösn most tetemes javításokat

kell eszközölni, hogy forgalomképes lehessen, mert pár év óta ette a rozsdá minden szakértői gondozás hiányában. Ezen nagy javításokhoz pedig meglehetősen mennyiségű pénz kell, tehát mit tesz a spekuláns lángész? Azt az indítványt kegyeskedik feltálatolni, hogy „azért is, hogy többeknek azon gyanuját, mintha e gőzöst kezdete óta saját kezére keríteni célozta volna: — kész ezt a legközelebb összehívandó közgyűlésen a társaság kebeléből is netán vállalkozó 10—20 (több vagy kevesebb) tagu új — és akár vele, akár nélküle alakulandó szövetkezetenek ugyanazon vételárért el és átadni, — mely újra csoportosulandó tagoknak, hogy régi részvényeiknek némi sikerét a jövőben remélhessék — természetesen némi új forgalmi tőkét is kell összeten niök“ stb. Ez elég nyíltan van mondva, ehez nem kell commentár, sőt talán Günsberger ur még pénzt is lenne szives kölcsönözni a volt részvényeseknek kellő biztosíték mellett, például ingatlanra betáblázással stb. csak hogy tőle vagy gőzöst, vagy részvényeket vegyenek, (mert eddig már bizonyosan megtudta, hogy a gőzös jó karba helyezése mekkora összeget igényel) s így újra megalakulván a részvénytársulat, ha pár év múlva a gőzös nem kerülhetne is vissza Günsberger ur birtokába ismét pottom áron, legalább ha a hajó összedül idővel, az eddig tapasztalt szakértői gondozás hiányában, nem ó károsodnék, hanem a részvényesek, sőt a részvényekért most kikölcsönözött pénze neki biztos perccenteket hozna s még az az incidens is felmerülhetne, hogy mire a hajó összedül, akkorra az egyesek birtokaira telekkönyvíleg betáblázott pénzkövetelése per és árvereztetés folytán egynehány

fekvő birtok pottom áron megszerzethetését segiténé elő stb., mert hej be szép szőlő-hegyek mosolyognak át a zalai partról Boglára! . . . „Omnis similitudo claudicat“ de azért mégis kénytelen vagyok egy megtörtént dolgot idevágólag megemlíteni, u. i. X. községben Y. Mózsinak Z. János adása volt 200 forinttal, de Jánosnak régebbi tartozásai is voltak más hitelezőknél, minek következtében a mi Jánosunk ugy tönkre jutott, hogy egyebe sem maradt, mint azon 200 forintnyi adóssága, melylyel Mózsinak tartozott. Már most Mózsi azon törte a fejét, hogy miként hajthatná be követelését Jánoson. Egy szép reggelen elmegy Mózsi Jánoshoz. Mózsi arczán a szánalom, — a könyörület kifejezése trónol, szemében az önzetlen felebaráti szeretet könyűi ragyognak s elmondja egész meghatottsággal, hogy mennyire keseríti az ő szívet János gazda tönkrejutása, azért jött, hogy segitsen rajta. A mi Jánosunk szeme, szája tátva marad meglepetésében, hogy az akar ő rajta segiteni, kitől szemrehányást várt. Mózsi így szól: János gazda, adok én magának kölcsön 300 forintot kamat nélkül, ezen a 300 forinton vesz maga két lovat és kocsi, eljár fuvarba és mezei munkákra, ebből szegény családjával valahogy megél, míg az Isten egyszer csak megsegíti s akkor majd visszafizeti nekem minden tartozását, csak azt az egyet kötöm ki, hogy ezért a 300 forintért kezeseket keres, kik az adósvélelén jótállnak magáért a tartozás erejéig. Most meg Jánosunk szeméből csurogtak az örömkönyvek e nagylelkűség miatt, mindjárt szaladt régi jóbarátaihoz, elbeszélte nekik Mózsi nagylelkű ajánlatát s kérte őket kezesekül, ezek gyanutlanul iparkodtak barátjuk kétségbe-

### TÁRCZA

#### Kopp!..

Kopp! madárka, megnyitom az ablakot?  
 Gyöngye szárnyad mondázza vajjon mit hozott?  
 Tán levélkét küldött rózsám énnemnek?  
 Áld meg érte kis keszét jó istenem!

Nyujtad madárka gyöngypicsny szád, nyujtad ide,  
 Hogy adbassak rája csókot izibe.  
 Azt hiszem majd: csókolom kis angyalom,  
 Hajh pedig, hajh! tőlem messze van nagyon.  
 SZIKLAI JÁNOS.

#### Sárosy Gyula

magán életéből (1861.)

(Folytatás.)

Ami pedig magát az ő irói és élő nyelvét illeti, a mellett, hogy jó nyelvész volt, még következő az szigorú maradt a helyesírásban is annyira, hogy halála előtt még harmadnappal, midőn a jelenlevők kételkedtek, ha valjon bir-e még öntudattal? elővettem az ágya mellett függő fekete palatáblát s ráírtam: a trombitás halgat; midőn pedig megmutattam neki, elmosolyodva s alig hallhatóan szólott: hallgat két l-lel irandó. Ez már ilyen kicsiny-ségnél is eléggé meggyőző ok volt.

Utolsó napján pedig, midőn már nem beszélhetett, majd meg nem lehetett érteni, meglátogatván őt régi jó ismerőse Vajda József bpesti csizmadia mester,\* a kit ő irók és művészek „mesterének“ nevezett, mivel nagy részét ő látta el „műveivel“ s a ki neki budai fog-

áságába többek közt papucsot is csempészett — Gyula bácsi! szólítására vissza fordította fejét s felkiáltott: Vajda! (s ez lett utolsó szava!)

Kedélye, humora, emberre nézve valóságos áldás volt, mert néha, kivált szomorubb napjaiban, kényszerű helyzetében öntudatos szükségképp, mint egy lelkét megtörni nem hagyandó készakarva; míg nagyrészt önkénytelenül derült, vidor, élczes, meglepően leleményes volt, mint a ki mindig fel tudja és akarja magát találni és bármely helyzetében elfoglalni elannyira, hogy változatosságából, midőn leglétszababb állapotba hozó költeményeit börtönében vagy bujdosásában írta; szinte kereste a tárgyat és alkalmat, hogy gunyoros lehessen, vagy hogy nevetessen, nevessen; mi végett, ha másból kifogyott, saját körülményeit, sorsát, személyét vette elő.

Ugy hiszem, érdekelni fogja az olvasót mindezekre nézve néhány példa.

Igy fogságában a „Bevezetés“ című költeményében írja:  
 Rám zárul az ajtó. Egyedül maradtam.  
 Itt egy tántorgó szék, amott egy rossz vacsok;  
 Önkénytelenül is köny szókik szemembe,  
 A hátam borsódnik, a fogam meg vaczog.

A . . . itt egy fél profánt! már így csak meg-élünk.

Ugy néz rám, mint félhold egy sötét vüdrékre . . . Csak az a különbség, hogy ezt pék vitette: Oda künn pedig a félhold sít a pékre.

A többiek közt fogságából szintén mesélt el gyakran és jó istien nevetve egy jelenetet, mint kedvenczet a számtalan közül.

Mikor az új épületben egy alföldiesen ugynevezett kékbélis, tudákos atyafival volt

egy szobában, az előveszi, hogy nagy jó uram, hallottam, hogy olyan poeta ember, hát írjon valami kicsit az én boldogult feleségem fejfájára. Hagyjon nekem békét, ugy mond ő, mert most nem a halottak számára írni, hanem azon kell gondolkoznom, mint mentsem meg a magam életét? Később ismét elővette; ő pedig olyan háromsoru sirverset mondott hamarjában és haragjában, hogy az a palatáblát földhöz vágta és három hónapig hozzá sem szólott. Ezzel járt a rögtönzés. Így egy sánta barátjára jellemzően rögtönözte:

Te vagy az a derék sánta,  
 Ki azt soha meg nem bánta,  
 Hogy magát a honnak szánta. \*)

Ezek közben mester volt a szójátékokban is. Így midőn albumából követség útján a portugáli királynak küldött volna egy disz-példányt, ismerői kötelekedtek vele, hogy ezért bizonyosan ordo-t, rendjelt kap: assal vigasztalta őket, ha nem ordo-t, hát hordót, abban meg bordót (bordeaux.) Az épület folyosóján elhaladva, oda szól egyik fogolytársához: ki látott ily épületet, melyben a kapu belől van az ajtón? Nem, hát Kapu (Endre) belül van! V. Józsefet így hívja meg vacsorára: jerünk caigát enni — a caigába (vendéglő) sat.

Levelezésében épen ilyen volt. Mikor egy album érdekében. . . Rózához irtunk, a levél alá sajátkezűleg a következőt írta: „Egyszer szándékom meglepni nagysádat, hogy minden külsőm iránti illuzióját lerontsam“. . . . Meghitt barátjajhoz rendszeren humoristikus leve-

\*) Most nem emlékszem, de tudom, kiből volt intézve. R. L.

let diktált versben; de az, valamint a felelet — csak sub rosa maradt. V. A-val annyira voltak, hogy egymással egészen sajátzserű nevek és címek alatt leveleztek.

Mig némelyek panaszkodhatnak, még rokonai is, hogy alig, vagy igen ritkán, utóbbi években pedig épen nem irt hozzájuk. Mindennek meg van a maga oka.

Sejárt körében mindég és minden tekintetben ilyen maradt. Sőt mint sokat át élt embernek neki is sok elmondani valója volt; nem is tartogatta magának, hanem elbeszélgette a hogy jött, bármiről is, azonban saját életéből és kartársairól legtöbbet. Igen élénken emlékszem, midőn nappal föl s alá járva szobájában, vagy este egész éjfélekig is fölülkecsült, mondhatni ifjú arczczal regélt, miközbe füszerező ötletén nagyokat nevetett. Talán ő volt, ki a nyilvánosság minden emberéről még magány életből is legtöbbet tudott. Senkitől sem hallottam annyit és oly biztosan.

Föllépése méltóságos volt, míg modora különösen hölgyek irányában elősékeny, finom és gyöngéd, kivéve az igen közeli és bizalmas állást; de azért kényeserű helyzetében is ki-méletes maradt.

Hálátlan soha senki irányában sem volt, bárha e tekintetben néha némelyek félreismer-ték, a kik nem tudták és nem tudják, vagy önmaguk irányában senkiről nem akarják hinni, hogy a legjobb akarat, szilárd elhatározás mellett sem ura az ember elhatározó sorsának. As ily figyelem mellett járt mindenki irányában azon magatartása, hogy ingyen valamit, hacsak nem kiváló, vagy érdekes emlékül, soha senkitől sem fogadott el semmit; smögá-

\*) Zalamegyei születésű. R. L.





**Arverési hirdetemény.**

A kis-komáromi uradalomhoz tartozó kis-komáromi és komáromi vendégfogadók folyó évi augusztus hó 13-án a kis-komáromi tiszti irodában a reggeli órákban tartandó nyilvános árverés útján 1878-ik évi január 1-ső napjától számított három egymásután következő évre haszonbérbe fognak kiadni. A bérleti feltételek a fentemlített irodában naponként megtekinthetők. Kelt Kis Komáromban, 1877. évi június hó 20-án.  
(391 1-10) **Az uradalmi tisztség.**

**GRACZ.**

Ries József, előbb az „Arany Lóhoz” címzett szálloda bérletje, most már saját, újonnan épített, az ujkor minden igényének megfelelőleg berendezett szállodáját bátorkodik ajánlani e cím alatt:

**Hotel Ries „zur Stadt Triest“  
Jakominiplatz.**

A szálloda a város központjában, a cs. kir. postával és a cs. k. térparancsnoksággal szemben, az összes hatóságok, mind a két színház, a stadtpark, valamint a magyar nyugati vaspálya tözössomosságában fekszik. Minden vonathoz a szállodának saját társaskocsija közlekedik. (390 1-12)

**Értesítés.**

Van szerencsém Nagy-Kanizsaváros és környéke n. é. közönségének becses tudomására adni, hogy a néhány nap óta itt lévő panorama és viaszaiakok tára még hosszabb ideig van szíves megtekintésre felállítva; — ez az I. osztályban a következőket tartalmazza, ugymint:

- Egy haldokló harczost, gépileg mozgékony alak.
- Thomas Williamt, a tömeg- és öngyilkost, a bremahafeni explosio okozója.
- Francesconi Henriket, a rablógyilkost.
- A panorama London, Páris, Nápoly, Lutzern (Svájcban) Jeruzsálem városok (Krisztus korában), valamint árvizek és a török szerb háboru eseményei látképét sat. tartalmazza.
- A bódé naponta reggeli 9 órától nyitva van. — Este szép kivilágítás.
- Számos látogatásért esd (388 3 - \*)

**Loibl Károly.**

Belépti díj 10 kr., gyermekeknek 5 kr.

**Meghívás.**

Alulírott ezennel bátorkodik a n. é. közönség- a a mindkét nembeli ifjuságnak tudomására adni, miszerint f. évi június hó 23-án a „Sörház-kertben” saját tanítványai által

**t á n c z p r ó b á t**

rendezend, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja **Reiner Eliás,**

tánczművész és fényképész.

(392 1-1)

Belépti díj 40 kr. — Kezdeté 8 órákor.

A zenészek csak a szünóra alatt engedtetik meg a pénzgyűjtés. Jó ételek- és italokról, valamint azok pontos kiszolgáltatásáról gondoskodni fog **Tarnay József, vendéglős.**

Kedvezőtlen idő esetén a tánczpróba a reá következő hétfői napra halasztatik.

Egyuttal bátorkodik a n. é. közönséggel tudatni, miszerint e tánczpróba befejeztével egy új tánczoktatási tanfolyamot fog nyitni, melyre a beiratások már előre eszközölhetők.

**Mattoni's Königs-Bitterwasser.**

Natürliliches

**OFNER BITTERWASSER**

das beste und zuverlässigste Mittel gegen habituelle Stuhlverhaltung und alle daraus resultirenden Krankheiten ohne irgend welche üble Nachwirkung auch bei längerem Gebrauch.

**MATTONI & WILLE, k. k. österr. Hoflieferanten**

Destilleur der 6 vereinigten Österr. Bitterwasser-Quellen.

Budapest, Dorotheagasse 6.

**KAISER-QUELLSALZ (Sel purgatif)**

ein mildtösendes Mittel bei habitueller Stuhlverhaltung nach chronischen Magen-, Leber- und Darmkrankheiten.

**Kaiserquelle** in Flaschen a 1/2 Liter.

**Eisenmineralmoor** zu Bädern und Umschlägen.

**Eisenmoorlaug** (flüssiger Moorextract).

**Eisenmoorsalz** (trockener Moorextract).

Bequeme und bezüglich ihres Erfolges die **Franzensbader Eisenmoorbäder** fast erreichende Mittel für Badesanctalien und den Haangebrauch versenden.

**Mattoni & Co., k. k. Hoflieferanten Franzensbad (Böhmen).**

Curreschriften und Brochüren gratis.

Eigene Niederlage: **WIEN, Maximilianstrasse 5 u. Tuchlauben 11.**

Depots in allen grösseren Mineralwasser-Handlungen des In- u. Auslandes.

**MOLL SEIDLITZ-PORA.**



Csak akkor valódi, ha minden doboz címlapján a sas lenyomva.

Büntető bírósági ítéletek ismételten constatálták cszégem és védjegyem meghamisítását; azért óva intem a közönséget az ilyen hamisítványok vásárlása ellen, minthogy azok csak ámitásra vannak számítva.

Egy lepecsételt eredeti doboz ára 1 frt. o. é.

Valódi minőségben az x-azól jelölt cszégemnél.

**FRANCZIA BORSZESZ SÓVAL.**

A legmegbízhatóbb össegélyző szere a szenvedő emberiségnek minden belső és külső gyuladásnál, a legtöbb betegség ellen, mindennemű sebulések, fej-, ül- és fogfájás, régi sérvek és nyilt sebek, rákfekélyek, úszók, szemgyuladás, mindennemű benuulás és sérülés stb. stb ellen.

Üvegekben használati utasítással együtt 80 kr. o. é.

Valódi minőségben a t-tel jelölt cszégemnél.

**DORSCH-HALMAJ-ZSIROLAJ.**

Krohn M. és társától Bergenben (Norvégiában.) Ezen halmáj-zsirolaj valamennyi, a kereskedelemben előforduló faj között az egyedüli, mely orvosi célokra használható.

Ara 1 üvegnek használati utasítással együtt 1 frt. o. é.

Valódi minőségben a \*-gal jelölt cszégemnél.

Raktárak: N. Kanizsa (x) Práger Béla gyógy. (x†) Rosenberg Józsa. (x) Fesselhofer Józsa. (x) Rosenfeld, Barcs (x) Dorner S. Csáktornya (x) Göncz L. v. gyógy. Karád Bernatky A. gyógy. Kaposvár (x†) Kohn J. (x) Schröder Sándor gyógy. Kapronca (x†) Werli M. gyógy. Kúszeg (x\*), Csasznicovics Ist. gyógy. (\*†) Kütell Ist. gyógy. Keszthely (x) Schleifer A. (x) Wünsch F. Körmen (x†) Rátz Ján. Szombathely (x) Pillich Ferencz gyógy. Sopron (x) Mezey And. gyógy. (x) Molnár L. gyógy. Verőce (x†) Bécs J. K. gyógy. Bánok-Sz. György (x) Fibic gyógy. Zágráb (x) Mitlbach S. gyógy (x) Irgalmasok gyógy. (x) Hegedüs Gy. gyógy. (x) Perket Ján. gyógy. Szalonnak (x) Schwarz Gusztáv gyógyszerárban.

**Umrath és társa**

gazdasági gépgyára Prágában, mint különlegességet 1—6 lóerejű kézi- és járgánykezelésre való

**Szegcséplőgépeket**

készít. Árjegyzékek ábrákkal ingyen. A gépért felelőség elvállaltatik. Úgyes vizs-eladók kerestetnek. (369 5-8)

**SIROP PAGLIANO,** egyenesen Florenczből hozott, vértisztító hatása miatt általában ismert, 1 üveg 1 frt. — 1 ládácska 12 üveggel 10 frtnak postautalvánnyal való beküldése mellett, bérmentve küldetik szét.

**MOLL A. cs. k. udvari szállító, Bécs,**  
(261 25-52) **Tuchlauben 9.**

**A hölgyvilág** által mind felismert hatatlan bór-szeplőtörő elismertett ártalmatlan, megvizsgált ártalmatlan, valódi **RAVISSANTE** á Paris.

Ezen világhírű széplőtörő pillanatot alatt a legszébb, legtermészetesebb ifjú arozatiat idejébe, a bört fehériti, frissíti és simítja, a legbájosabbá teszi, a bőrt megvastagítja, a leggyorsabban eltávolítja a legrosszabb, legfoltosabb, orrvörösöt, a bőrt minden únsá. Talán az a riaspot, valamint minden kendősört fölösleges tes.

Nagy eredeti párisi üvegek Ára 2 frt 60 kr.  
Kis eredeti párisi üvegek Ára 1 frt 50 kr.

Kapható valódi minőségben: Nagy-Kanizsán Práger ur gyógyászati-rában. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít (382 5-\*) **Schwarz Henrik,** kősponti asztalkádai raktára Budapestben, Mária Valéria-utca 9. sz.

**Mayer E.**

gazdasági gépgyára Szombathelyen ajánlja a n. é. gazdaközönségnek.

Kitünő javított szerkezetű kézcseplőgépeket, egy lóerejű rudattéti járgányokat, szilárd, ugy szállítható, tisztító szerkezetű cséplőgépeket. Ugy szitén szénagyűjtő, sorbavető, szecskavágó, kukoriczamorzsoló és daráló gépeket, tisztító rostákat; nemkülönb szántó, irtó, magtakaró, kapáló és töltögető ekéket, vasboronákat és rögtörő hengereket stb. (386 2-10)



Minden néven nevezendő gépek javítása elfogadtatik s javítás legjutányosabban eszközöltetik. A gazdasági gépek használati ideje közeledvén, kérem a n. é. gazdaközönséget, hogy a javítandó gépeket még idejekorán beküldeni sziveskedjenek, mert az idény beálltával beküldött javítandó gépek mikori elkészítéseért felelőség nem vállalható. Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve, és ingyen küldetnek.

Wajdits József kiadó, lap- és nyomdatulajdonos gyorsajtó nyomása, Nagy-Kanizsán.

**IV. Jahrgang. Pränumerations-Auflage 18.000.**

Einladung auf das radikale und billigste Tageblatt:

**„PESTER JOURNAL.“**

(Chefredakteur: Dr. Adolf Silberstein.)  
(Morgen- und Abendausgabe.)  
Mit 1. Juli

beginnt ein neues Abonnements-Quartal das in Ungarn in seiner Art einzigen radikalen Tageblattes „Pester Journal.“ welches zudem durch sein zweimal tägliches Erscheinen, durch Reichhaltigkeit des Inhaltes in die Reihe der allergrössten Blätter Ungarns getreten ist. Dabei ermöglicht es die riesengrosse Auflage des „Pester Journal.“ den Abonnementspreis desselben zum Danke des ungarischen Lesepublikums möglichst billig zu stellen.

Die Haltung des „Pester Journal“ während der jetsigen verwickelten europäischen Zustände, bedarf keiner Selbstpreisung. Die stetige rapide Steigerung unseres Lesekreises in der Hauptstadt, in der Provinz, so wie selbst im Auslande bildet jetzt, wie früher den schlagendsten Beweis für die Kernhaftigkeit und Popularität unserer Grundsätze.

Das „Pester Journal“ ist zugleich das einzige ungarische Tageblatt, welches die slavischen Stammesinteressen in anerkannt gerechter Weise und im Sinne des Bürgerfriedens und der Eintracht aller Stämme Ungarns mannhaft, unerschrocken und schneidig vertritt.

Trotz aller Fortschritte hat das „Pester Journal“ nie seinen unabhängigen, den wahren Interessen des Volkes dienenden Charakter verloren.

Das „Pester Journal“ bringt alle Nachrichten in erschöpfender Fülle, authentischester Fassung und grösster Promptität. Unser Leitartikel, unsere Originalmittheilungen von den Kriegschauplätzen, unsere sonstigen Kriegsnachrichten unserer zahlreichen politischen und kommerziellen Depeschen von allen Richtungen, unsere ausführliche Rubrik der Lokaleignisse Nachrichten von den Behörden, Regierung, Magistrat, Polizei, Gerichtssälen, von den Theatern, Kunstanstalten, vom Büchertisch, von Vereinen, unsere pikanten Pariser und Wiener Feuilletons, lokalen und auswärtigen Federzeichnungen und namentlich die Fülle unserer von den ersten Feder Europa's geschriebenen Romane (wir veröffentlichten jährlich 36 Bände, darunter Werk von Dettlef, Wachenhusen, Turgenjew, Quida, Braddon, Daudet, Ebers Chavette, Houssaye u. s. w.) empfehlen das „Pester Journal“ allen gebildeten Zeitungslesern auf das Vorzüglichste.

Unsere Geschäftsrukrubrik wird in einer den Wünschen unserer Leser entsprechenden praktischen und sorgfältigen Weise redigirt. Auch enthält dieselbe die aufrichtigsten Informationen über alle Geschäftsinteressen und sind wir sowohl zur Aufnahme aller Geschäftsberichte, als auch zu allen geschäftlichen Auskünften bereit.

Dem inserirenden Publikum diene zur Nachricht, dass Inserate, die wir nach auflegendem Tarife berechnen, sich bei der enormen Verbreitung unseres Blattes nicht nur loko, sondern auch in der Provinz (namentlich in den wohlhabendsten Donau- und Theisskomitaten, bis in die letzten Orte Kroatiens, Slavoniens, Dalmatiens und der Militärgrenze, Siebenbürgens, in Niederösterreich, Galizien est), sowie durch das vorzügliche Placement unseres Blattes (in allen Lesesirkeln, Casinos, sowie in allen Honoratiorenkreisen), sich von der grössten Wirksamkeit erweisen.

Das „Pester Journal“ erscheint wöchentlich 13 Mal in immer gleichen Umfange und in gleicher Reichhaltigkeit.

Der Abonnementspreis des „Pester Journal“ beträgt, incl. täglich einmaliger Franco-Postversendung: Ganzjährig fl. 12, halbjährig fl. 6, vierteljährig fl. 3.10, zweimonatlich fl. 2.15, monatlich fl. 1.10.

Für Deutschland und die Donau Fürstenthümer monatlich 30 kr mehr. Man abonniert und inserirt in der

**Administration des „Pester Journal,“**  
Budapest, Göttergasse 6, parterre.  
(Die Adresse ist genau zu merken.)

(389 1-2)



**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4 .  
 negyed évre . . . 2 .  
 Egy szám 10 kr.

**Hirdetések**  
 6 hasábos petitsorban  
 7. másodosor 6 s minden  
 további sorért 5 kr.  
**NYILTÉRBE**  
 soronként 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.  
 Kincstári illeték minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

előbb: „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.”

A lap szellemi részét  
 illető közlemények a  
 szerkesztőhöz,  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intésendők:  
**NAGY-KANIZSA**  
 Wlaszleschár.  
 Bérmentetlen levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadtnak el.  
 Kéziratok vissza nem  
 küldetnek.

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönben a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kised-  
 nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai külválasztmánya“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

Nagy-Kanizsa, június hó 1877.

„Nehéz idöket élünk, roszt csillagok járnak,“ sóhajt fel a magyar ember és nem ok nélkül. Válságos állapotok fejlődnek, rémes színt mutatnak és ijesztő alakot öltö-  
 nek és a magyar ember keleties kényelem-  
 mel egyet mosolyog, összeszidja az állapo-  
 tot s aztán hallgat, mélyen hallgat.

S valjon tesz e valamit? Igen, dolgo-  
 zik — nagyon helyesen! és olvas, nem ugyan  
 pénzt, mert ez a legkevesebbje, hanem ujsá-  
 got és ez a legtöbbje van.

A helyi érdekü lap olyan a családban,  
 mint annak egy beszédes tagja, cseveg min-  
 dig, vidit, vidámit; koszorut fon az érdem-  
 nek; boldogságot kíván a házaspárnak; rész-  
 vétel telmetti el az elhunytat; megdicséri a  
 szorgalmat, megdorgálja a henyélőt; öntözi  
 a virágot s kitepi a gyomot, szóval cseveg  
 szünetlenül, tesz-vesz, örökös mozdony s  
 rendszeres világító torony, melyhez, mint a  
 hajós a tengeren, bátran, bizton jöhet mind-  
 az, ki irányunkban bizalommal viseltetik,  
 szívélyesen vigasztaljuk a szomorkodót s az  
 árva kétségbeesztő helyzetét magunkévé  
 tesszük, a helyi- s hazai ügyek szolgálatára  
 készséggel vállalkozunk, ha erőnket, tehet-  
 ségünke felül nem haladják.

És mivel magyar embernél legragyo-  
 góbb erény az őszinteség, őszintén bevalljuk  
 t. közönségünknek, hogy e nyilatkozatra a  
 „Zalai Közlöny“ életének 32-dik fél- és  
 63-dik negyedéves előfizetési idénye serken-  
 tett ennyedikszer kopogtatnunk azon ajtóknál,  
 a hová hetenkint kétszer mosolyogva  
 besurrantunk.

Igérni is kellene ez alkalommal szo-  
 kás szerint, de az ígért szép szó, ha meg-  
 adják, úgy jó; azonban háborus világot

élünk, hátha nem tarthatjuk meg azt, mert  
 bizony mi csári engedélyt ígértünk be- vagy  
 be nem váltására nem kérünk. Azt sem  
 ígérhetjük, hogy a harczterre eredeti tudó-  
 sítókat küldünk, de hogy küldünk; hanem  
 azért mégis harczolunk a szellem fegyveré-  
 vel bátran.

Lapunk ezentul is hetenkint kétszer  
 jelenik meg s nagyon természetesen fűgéb-  
 bek vagyunk annál, ki csak egyszer lép —  
 utánunk, lévén egyszer egy az egy s kétszer  
 kettő négy.

Lépést tartunk a harczterren mind a  
 két féllel s regisztráljuk az eseményeket hü-  
 ségesen, szóval mint eddig, lehető változo-  
 tosan áll elő a „Zalai Közlöny,“ melynek  
 előfizetési ára az eddigi, t. i.:

1877. július - szeptember negyed évre 2 frt.  
 „ - - - - - deczember fél „ 4 „  
 mely összeg a kiadó

**Wajdits József**

könyvkereskedésébe N.-Kanizsára küldendő.

### Az országos iparegyesület.

(sz - ) Az iparosok szellemi előhala-  
 dásának és anyagi helyzetének kérdése több  
 irányban volt már szelöltetve e lapok ha-  
 sábjain. Az iparosok érdekeit képviselni s  
 azt előmozdítani kitűzött céljaink egyikeül  
 öleltük fel, mert a társadalom ezen osztá-  
 lyának boldogulása nagy részt a többi osztá-  
 lyokéit is magában foglalja. Az oly vi-  
 rágzásnak indult s az oly nagy szerepet  
 játszó országos iparegyesület június 3-án  
 tartotta közgyűlését Ráth Károly ország-  
 gyűlési képviselő és egyesületi alelnök el-  
 nökölte alatt. Beszéde, mellyel a közgyűlést  
 megnyitotta, élénk képét tárja élénk ezen  
 egyesület kezdeményezés folytán ugy a köz-

pontban, valamint a vidéken megindult ál-  
 dásos mozgalmaknak; mi hisszük, hogy a  
 gyakorlati eredmények nem fognak elma-  
 radni, mihelyt a nagy közönség, de különö-  
 sen ez érdeklettek minden eszmét, mely a  
 hazai ipar terjesztése érdekében fel fog ölel-  
 tetni; sietni fognak érvényesíteni.

Ráth Károly ur az elmúlt évben fel-  
 merült azon mozzanatokra, melyek egyrészt  
 iparosainknak mind gyakorlatibb irányu  
 összműködéséről, mint pedig a hazai ipar  
 fejlődése iránti közérdeklődésnek mind szé-  
 lesebb körbeni térfoglalásáról tanuskodnak,  
 visszapiantást vetve elnöki megnyitó be-  
 szédéből a következőket emeljük ki:

Mint egyik jelentékenyebb eredmé-  
 ny e az iparosztály gyakorlati célokra irány-  
 zott, önségély törekvéseinek kétségen kívül  
 a mult évi szegedi orsz. kiállítás áll  
 ellöttünk.

Talán nem volt utolsó része a ki-  
 állításnak azon mozgalom első fejlődésében,  
 mely a „hazai ipart pártoló és terjesztő egye-  
 sület“ alakulásához vezetett. Érzik ipar-  
 ügyeink felkarolói, hogy nem mindenütt a  
 versenyképesség hiánya okozza a honi ipar-  
 termékeknek a külföldi által való leszorítá-  
 sát, hanem a legkárosabb hatással van  
 számos egészséges fejlődésnek indult iparág  
 felvirágzására a fogyasztó közönség nagyré-  
 szének akár tájékozatlansága, akár elfogult-  
 sága. Ez örvendetes társadalmi mozgalom  
 nem vezetett ugyan még jelentékenyebb  
 gyakorlati eredményekhez a mennyiben az  
 ujonan alakult egylet csak most és csak  
 igen szerény körben kezdhette meg műkö-  
 dését; azonban a gyakorlati eredmények  
 nem fognak elmaradni, mihelyt a nagy kö-  
 zönség a kellő tájékozást fogja nyerhetni

azon hazai iparágak tekintetében, melyek  
 nek felkarolása semminemű anyagi ál-  
 dót nem igényel, sőt elég gyakran mind  
 jelentékenyebb előnnyel fog járni.

Kivált vidéki iparos körökben mind  
 sürűbben nyilvánult az óhaj egy a főváros-  
 ban még ez év folyamában egybehívandó  
 országos ipargyűlés megtartására  
 nézve, mely az 1872-diki ipartörvény évek  
 óta hasztalanul sürgetett módosításának és  
 több egyéb iparérdekü kérdésének napirendre  
 tűzése mellett egy Budapesten a legközelebbi  
 években rendezendő nagyobb szabásu orszá-  
 gos iparkiállítás eszméjével is fog-  
 lalkozni. A közvéleményt azóta kizárólag  
 foglalkoztató külesemények következtében  
 azonban — helyesen — az iparcongressus  
 nyugalmasabb időkre elhalasztott.

Daczára az ipartársulati szervezetben  
 beállott ziláltságnak, egyes vidéki ipartes-  
 tületök örvendetes tevékenységet fejtenek  
 ki a társulati célok megvalósítása körül:  
 így a nyers anyag közös beszerzését célzó  
 szövetkezesek több helytt már is szép ered-  
 ményt képesek felmutatni: továbbá loká-  
 lis iparkiállítások rendezése által a  
 szakbeli előtörekvése és az egészséges üz-  
 leti versenyre ösztön nyujtatik, a vidéknek  
 pedig alkalom nyujtatik saját ipartermékei-  
 vel megismerkedni.

Ily ipartársulati uton kezdeményezett  
 iparkiállítás a legközelebbi augusztus hóban  
 Egerben fog rendeztetni. Az önségélyes törek-  
 vések terén felemlitendők még azon hitel-  
 szövetkezesek, melyek a központi ipar-  
 társulati hitelintézet támogatása mellett  
 több városban és vidéken, nevezetesen Ma-  
 rosvásárhelyt, Gyöngyösön, Tokaj-Hegyal-  
 ján stb. létesültek s a kedvezőtlen pénz- és

## TÁRCZA

A mult. \*)

Az eltűnt kéj, az édes, boldog álmok —  
 Ezek csak most is, mindörökké fájnak.

A lélek száll-kél búszke gondolattal,  
 Versenyt repül a leggyorsabb viharral,  
 S felbökbe tűnve, még magasra vágyik,  
 Fel a teremtő istenek lakáig,  
 A ködvilágokon túl messze — messze —  
 De im! homályos ábrándokba veszve,  
 Alig, hogy szállni kezdett, már kifárad,  
 Valami visszakéri, visszavonja . . .  
 Talán egy köny, egy régi — régi bánat,  
 Emlék, mely sírjából most újratámad  
 S ragyogó szárnyát ismét szíjjelbontja;  
 Talán egy lassu, csöndes rezzenés,  
 Bűbájnak gyenge, hangnak is kevés —  
 De úgy szöng, mint a távol dajkáének!  
 Oly ismert, nyájás! — Elhangzott regéknek  
 Sohajsírása tán, mely erre téved?  
 Talán egy álmom álmodott zenéje?  
 Végső sugár a vesztett üdvösségből?  
 Érzés, mely meghalt s mintha visszataréno?  
 Birhatlan üdv, mely mégis — tűnni készül?  
 Illatcsók, mit csapán a lélek éres,  
 Mámor, mely meg se jött s már emlékké lesz?  
 Világ, a melynek éke porba hullt? . . .  
 Ah! a mi visszavonja börtönébe?  
 Az az emlékezés. A mult! A mult!

S alászáll . . . Elgondolja bura vítan:  
 Hogy égett, vert a szív a régi lángban,  
 Az ifju hévnek első mámorában!  
 Mily könnyű kézzel építette várát  
 Remény, bizalom, gondolat, hit, ábránd  
 Lengő felhőkre, szétomló habokra —  
 Mintha sziklákra építette volna!

\*) Mutatvány a szerző sajtó alatt levő köte-  
 tésből, mely legközelebb fog megjelenni a Petőfi tár-  
 saság könyvkiadó vállalatában. Szerk.

Szia! pára! semmi! lehetetlen álmok!  
 De szívünk fáj és megszakad utónok . . .

ENDRÓDI SÁNDOR.

Sárosy Gyula  
 magán életéből (1861.)

(Vége.)

Nemes és jó szíve őt folyvást passiv álla-  
 potban tartotta, melybe a sors annyira beörö-  
 kítette, hogy a nagy, szándékos bánatokat,  
 keserü csalódásokat s azok ki nem engedett  
 fájdalomát bensőjébe zárva tartotta anélkül azon-  
 ban, hogy hagyta volna magát attól emészteni  
 nagyon, — talán a kibékülést várando, mindaz-  
 által el nem felede, magával a sirba vitte . . .  
 Mig barátjaiban is sokszor csalódva, a megma-  
 radt egy-kettőhöz igen is hű volt. Így Vörös  
 Antalhoz halála előtt öt nappal diktált nekem  
 vagy tíz sornyi majdnem tiszta jambusos és ri-  
 mes levéltörredéket.

Vége-mint költői szép lelkének, nemes  
 és jó szívének egyik legesebb virága volt a  
 kegyelet. A kibékülést várando, mindaz-  
 által el nem felede, magával a sirba vitte . . .  
 Mig barátjaiban is sokszor csalódva, a megma-  
 radt egy-kettőhöz igen is hű volt. Így Vörös  
 Antalhoz halála előtt öt nappal diktált nekem  
 vagy tíz sornyi majdnem tiszta jambusos és ri-  
 mes levéltörredéket.

Kegyeletes volt ugy szellemi, mint anyagi  
 emlékei iránt. Ilyen volt szerelmében, szerete-  
 tében és barátságában.

Igy minden legkisebb tárgy iránt, mely  
 őt egy jobb, szebb időre, boldogságra emlékez-  
 tetten, szent kegyelettel viseltetett. A szellemie-  
 ket illetőleg pedig szíve valóságos oltár volt.

Ennek volt az következménye, hogy kü-  
 lönösen utolsó időben, minden ószinte megláto-  
 gatójának óhajtott némi emléket adni. Talán  
 sejtette, hogy nemsokára csak emlékezetben fog  
 élni!

Ez okból előbb „Költevények“ czim alatt  
 megjelent munkájában többet, a „Trombitá-  
 ban“ közlött verseiből pedig mindeniket vala-  
 kinek ajánlotta; majd arczképét, végül még  
 Budweisből (Csehországból) hozotts igen, mond-  
 hatni arczképéhez képest leghivebben talált,  
 gipszből öntött mellszobrárt ajándékozgatta el.

Kegyeletét illetőleg sok tárgy volna méltó  
 megemlékezésre, azonban én bizonyos körülmé-  
 nyek miatt, csak kettőt említek föl.

Volt neki egy fekete palatáblája: azon  
 volt egy fogaigában bécsi milly-gyertya cso-  
 magról levett két színü (sárga-fekete) szinor,  
 melyre írónját kötötte. Ezt a viláért sem vál-  
 toztatta volna meg. Keserü bár, de kedves em-  
 léke volt ez neki lélektanilag is, ha hozzá gon-  
 doljuk, hogy idö multával kezei között sok em-  
 léke veszithette el az általa egykor méltányolt és  
 kegyelt becsét.

E táblát, amint volt, előbb említett  
 fölírással tettük koporsójába, feje alá.

Másként volt egy egyszerű karika-gyűrű,  
 melyet annyira szeretett, hogy halála előtt  
 jóval kijelentette nem egyszer, miszerint e gyü-  
 rüt, mint boldogsága egyetlen emléket, magá-  
 val akarja vinni még a sirba is. Mi pedig a vilá-  
 gért sem vettük volna le meghült ujjáról . . .  
 Mint többesori emlékezéseiből tudom, e gyűrű  
 még első neje jegy-gyűrűje volt. És így ábrán-  
 dos, költői óhajta szerint, mint eltűnt boldog-  
 sága egyetlen emléket, talizmánját, magával  
 vitte a föld kebelébe, melyben annak adója pi-  
 hen, mig hosszú álmát őrszendi a kegyelet s a  
 nemzet nemtője.

Hadd pihenjen!  
 Emeljük föl ismét a leplet, hol elhagytuk  
 az ő benső lételeért. . .





**Legújabb orosz-török csataterképek.**

**Wajdits József**

könyvkereskedésében Nagy-Kanizsán

(233 8—\*) kaphatók:  
**Orosz-török háboru térképe Európa és Ázsiában,**

pompás színezettel ára 60 kr, postán szétküldve 65 kr.  
Ugyanaz fekete színben ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr.

**Handtke: Generalkarte des schwarzen Meeres mit den Karten des Bosphorus und der Dardanellenstrasse,**  
ára 90 kr, postán szétküldve 95 kr.

**General-Übersichts-Karte**

des gesammten Russisch-türkischen Kriegsschauplatzes in Europa und Asien, nebst Rumänien, Serbien und Montenegro, dann Griechenland und den angrenzenden Gebieten von Österreich-Ungarn,

finom papíron, pompás színezettel ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr.

**General-Übersichts-Karte**

des gesammten russisch-türkischen Kriegsschauplatzes im Kaukasus,  
finom papíron, pompás színezettel ára 25 kr, postán szétküldve 30 kr.



Megjeleni és minden hazai könyvkereskedésben kapható:

**Halljuk a szép szót!** Magyar felköszöntő (toaszi) könyv szerkesztette Wajdits József és Batorfi Lajos. Második javított és teljesen bővített kiadás. A díszes keménykötésű könyvnek ára 1 frt. 50 kr.

**Rajta fiúk vigadjunk!** Közkeletű népdalok, ötödik bővített kiadás. 1 frt. 80 kr., diszkotésben 2 frt. 80 kr.

**Rajta fiúk vigadjunk!** Magyar dalkönyv első kiadása, kötet 96 kr.

**Rajta leányok mellassunk!** Mulattató kézikönyv, magyar hölgyek számára, gyűjtötte Wajdits József. Ára az 500 lapra terjedő színyomatu borítékkal ellátott könyvnek 1 frt. 60 kr. Aranymetszésű diszkotésben 2 frt. 60 kr.

**Rajta párok táncoljunk!** Lakatos Sándor tánckönyve díszes címborítékkal. Keménykötésű mű ára 1 frt. 40 kr.

**Ungarn im Spiegel deutscher Dichtung** Magyarország a német költészet tükrében, díszes kiállításban fűzve 1 frt. 50 kr., elegáns diszkotésben aranyozva 2 frt. 80 kr.

**Bámulatos olcsóságu levélpapírok és borítékok.**  
25 francia levélpapír 25 borítékkal egy csinos tokban francia felirattal 30 kr., angol 60 kr., 25 levélpapír és boríték színes kerettel 60 kr. Gyászkeretű levélpapír borítékkal 60 kr.

**Mindennemű irodapapír;**  
1 rizsma finom irodapapír csak 2 frt 20 kr.  
1 „ rovátkos, duplán enyvezett . . . 3 „ 10 „  
1 „ fél minister . . . . . 4 „ 20 „  
1 „ egész minister . . . . . 8—9 „ — „  
100 nagy negyedréti lenboríték egész név és lakhely ki nyomásával együtt 1 frt 10 kr. 500 példány 2 frt 50 kr. ezer példány 3 frt 40 kr. Havanna-papíron 1000 példány névnyomással együtt csak 3 frt 50 kr.

**Feltűnő olcsóságu monogramm-levélpapírok borítékkal.**

20 levélpapír 20 boríték és tokkal 30 kr., színes monogrammal csak 50 kr. — 50 levélpapír 50 borítékkal csinos tokban 100 színes monogrammal együtt 1 frt 50 kr. — 25 levélpapír 25 borítékkal gyönyörű arany monogrammal díszes tokban 1 frt 50 kr.

**Látogató-jegyek**  
angol, francia, bristol, színes és gyászkeretű 100 példány díszes tokban 1 frttől kezdve 2 frtig.  
Továbbá ajánlja  
dúsan berendezett könyvnyomdáját  
mindennemű nyomtatványok elkészítésére.

**Arverési hirdetmény.**

A kis-komáromi uradalomhoz tartozó kis-komáromi és komáromi vendégfogadók folyó évi augusztus hó 13-án a kis-komáromi tiszti irodában a reggeli órákban tartandó nyilvános árverés útján 1878-ik évi január 1-ső napjától számított három egymásután következő évre haszonbérbe fognak kiadni. A bérleti feltételek a fentemlített irodában naponként megtekinthetők.  
Kelt Kis Komáromban, 1877. évi június hó 20-án.  
Az uradalmi tisztség.  
(391 2—10)

**Dijaztatott 1867. évben Párisban!**  
**Fehér mell-Syrup**  
**G. A. W. Mayertől Boroszlóban és Bécsben.**  
(332 VI. 1—\*)  
**Bizonnyítvány.**  
Fiam hosszabb ideig egy borsasztó köhögéstől nappal és éjjel kínoztatt és minden azer, melyet az ellen alkalmaztam, siker nélkül volt. Többoldalu tanácsra azonban a boroszlói G. A. W. Mayer ur fehérr mell-Syrup jából néhány palackot L. I. Gutheim urnál Budingenben vettem és miután én samat szenvedésetől tökéletesen megszabadított, tehát nem mulaszthatom el ezen szert minden köhögésben szenvedőknek a legjobbba ajánlani.  
Johannes Kleiber,  
Streiberg, b. Wächtersbach, január 30-án 1872.

**Árlejtési hirdetmény.**

A tottovetz-kursanetszi állami népiszkolánál szükséges melléképületek és helyreállítások kivitele a nagyméltóságu vallás és közoktatási ministerium 1877. évi június hó 10-én 10111. számú magas rendeletével 1140 frt 79 krnyi összeggel engedélyeztetett.  
Ezen munka biztosítása tekintetéből Kursanetsz község állam: iskola épületében folyó 1877. július hó 3-án reggeli 10 órákor írásbeli ajánlatok elfogadásával párosult nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy az árlejtésbeni résztvevés esetére magukat a fentkített összeg 5%-vel mint bántéppénzzel ellássák, mely vállalkozás esetében 10% biztosítékra lesz kiegészítendő.  
Az írásbeli ajánlatok kursanetsz község előjárósága által fentti nap reggeli 10 óráig fogadtatnak el, ezekben az ajánlattevő neve, lakása és polgári állása pontosan kiteendő; továbbá számmal és szóval kiirandó azon szántóli elengedés, melyért ezen munkálatokat elvállalni szándékozik, világosan kifejezendő végre, hogy a tervet és költségvetést betekintette s hogy a különleges feltételek tartalmát ismeri, ezeket elfogadja.  
Az ajánlatokhoz a vállalati összeg 10%-je készpénzben, vagy magyar állampapírokban csatolandó.  
A műszerelvények és különleges feltételek alólirt hivatal irodájában a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.  
Zala-Egerszeg, 1877. évi június hó 20-án.  
**A zalamegyei magy. kir. építészeti hivatal.**

**Legelőbérleti hirdetmény.**

A pápai uradalom részéről közhírre tétetik, miszerint a veszprémmegyei Hidegkut község határában fekvő s nagymélt. gróf Eszterházy Pál ur tulajdonát képező mintegy 700 hold kiterjedésű erdei legelő, melyen egy nyári akol is áll, folyó 1877 ik évi szt.-Mihálytól számítandó 3 évre haszonbérbe kiadó.  
A bérletre vállalkozni kívánók f. é. július hó 15-ig ajánlataikat Pápan, az uradalmi igazgatóságnál beadhatják s ugyan ott bővebb felvilágosítást is nyerhetnek.  
Pápan, 1877. június 24-én.  
**Az uradalmi igazgatóság.**  
(Utánnymomat nem díjaztatik.) (395 1—3)

**A hölgyvilág**  
által mint felülmulhatlan  
bőr-szépítőszert  
elismertett a hivatalosan  
megvizsgált által matlan,  
valódi

**RAVISSANTE**

essence of Paris.

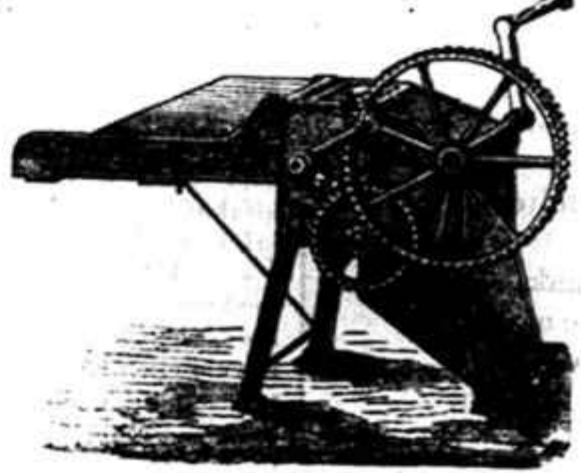
Ezen világhírű szépítőszert pillanat alatt a legszebb, legtermészetesebb ifjú arczszínt idési elő, a bőrt fehériti, frissíti és finomítja, a lég behatásaitól védelmezli, eltávolítja legrovidebb idő alatt a sepeket, májfoltokat, orrvörösséget s a bőr minden tisztátalanságait s a rizsport, valamint minden kendőszeget fölöslegessé tesz.

Nagy eredeti párisi üvegtok ára 2 frt 50 kr.  
Kis eredeti párisi üvegtok ára 1 frt 50 kr.

Kapható valódi minőségben: Nagy-Kanizsán  
Práger ur gyógyszer-tárában.  
Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít (382 7—\*)  
**Schwarz Henrik,**  
központi szétküldési raktára  
Budapesten,  
Mária Valéria-utca 9. sz.

**Mayer E.**

gazdasági gépgyára Szombathelyen ajánlja a n. é. gazdasági közönségnek.  
Kitűnő javított szerkezetű kézcseplőgépeket, egy löerejű rudattéti járganyokat, szilárd, ugy szállitható, tisztítószereket, tisztító rostákat; nemkülönbön szántó, irtó, magtakaró, kapáló és töltőgépeket, vasboronákat és rögtörő hengereket stb. (386 4—10)



Minden néven nevezendő gépek javítása elfogadtatik s javítás legjutányosabban eszközöltetik. A gazdasági gépek használati ideje közeledvén, kérem a n. é. gazdaközönséget, hogy a javítandó gépeket még idejekorán beküldeni sziveskedjenek, mert az idény beálltával beküldött javítandó gépek mikori elkészítéseért felelősség nem vállalható.  
Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve, és ingyen küldetnek.

**! H i r d e t é s !**  
A nemzetközi árutárlat Bécsben feloszlás végett a következő árutömegeket bocsát áruba mesés olcsón,  
csak **5 frt 65 krért o. é.** egymint:  
1 különösen jól járó időpont-tóra órák, aranyozott láncszál, a jóljárásért kezesesség-válaltatik.  
2 valódi japáni virág edény, a legfinomabb festéssel, bármely terem díszítésül szolgálhat.  
1 pompás fényképalbumot, arannyal gazdagon díszítve.  
1 pár díszes keleti komóttó cipőt, elnyúlhatatlan talpbőrrel, nők és urak számára.  
1 szép asztali csengőgyűjtő, a legjobb új aranyból.  
1 teljes japáni dohányzó készletet, mely mindent tartalmaz, a mire csak egy dohányzóknak szüksége van.  
2 kis olajfestményt, hírneves mesterek műveinek másolata, díszes keretekben.  
1 zenehangszer, melyen bárki is a legszebb darabokat képes játszani.  
1 teljes kis porcelán terítéket 6 személyre, kiváltképen ajándéknak igen alkalmas.  
2 jellemfejet, egy egészen új rendkívül eredeti tréfa.  
1 díszes Victoria-stáncosárkát, dussinesetű műhimséssel.  
6 kitűnő csász. kir. szab. evőkanaalat.  
6 kitűnő csász. kir. szab. kávéskanaalat.  
6 japán csészét, kiváló minőségűt.  
6 darab dr. Dupont-féle egyszéki szappant  
Összesen 38 drb.  
Mind az itt felsorolt 38 tárgy a legjobb kivitelben csak **5 frt 65 kr.**  
Czím: **Nemzetközi árutárlat,**  
Bécsben, Burgring 3. (368 6—10)  
Vidéki megrendelések utánvót mellett pontosan eszközöltetnek. Jegyzet. Mintán a tárlat rövid időn foloslik, a vidéki megrendelések beküldését minél hamarabb kérjük.

**DREHER ANTAL**  
kőbányai sörraktárában Nagy-Kanizsán,  
Kazinczi utca (ezelőtt Sörház-utca) Unger-főle ház.  
Mindennemű sör 25, vagy 50 literes hordókban és 25, vagy 50 palaczkos ládákban a legjobb minőségben kapható. — Helybeli palaczkos megrendelések, házhoz szállítva, mindenkor jégbe hűtve és különféle minőségben eszközöltetnek. (346 17—\*)

**Árlejtési hirdetmény.**  
A buda-grázi államút 19-2 és 19-3 mfd. szakaszán levő 47. és 53. sz. átvezeték újabb építését a nagyméltóságu közmunka és közkeletési ministerium folyó évi június hó 14-én 8219. számú magas rendeletével 679 frt 46 kr. összeggel engedélyeztetett.  
Ezen átvezeték építési munka biztosítása tekintetéből alólirt hivatal irodájában folyó 1877. évi július hó 2-án reggeli 10 órákor írásbeli ajánlatok elfogadásával párosult nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy az árlejtésbeni résztvevés esetére magukat a fentkített összeg 5%-vel mint bántéppénzzel ellássák, mely vállalkozás esetében 10% biztosítékra lesz kiegészítendő.  
Az írásbeli ajánlatok 1877. évi július hó 2-án reggeli 10 óráig fogadtatnak el, ezekben az ajánlattevő neve, lakása és polgári állása pontosan kiteendő; továbbá számmal és szóval kiirandó azon szántóli elengedés, melyért ezen munkálatokat elvállalni szándékozik, világosan kifejezendő végre, hogy a költségvetést és tervet betekintette s hogy a különleges feltételek tartalmát ismeri, ezeket elfogadja.  
Az ajánlatokhoz a vállalati összeg 10%-je készpénzben, vagy magyar állampapírokban csatolandó.  
A terv, költségvetés és különleges feltételek alólirt. hivatal irodájában a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.  
Zala-Egerszeg, 1877. évi június hó 18-án.  
**Zalamegyei magy. kir. építészeti hivatal.**

**Előfizetési ár:**  
 egész évre . . . 8 frt.  
 fél évre . . . 4  
 negyed évre . . . 2  
**Egy szám 10 kr.**

**Hirdetések**  
 6 hasábos példányban  
 7. másodszor 6 s minden  
 további sorért 6 kr.

**NYILTTÉRVEN**  
 soronként 10 kr-ért vé-  
 tetnek fel.  
 Kincstári illeték minden  
 egyes hirdetésért külön  
 30 kr. fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY

A lap szellemi részét  
 illető közlemények a  
 szerkesztőség,  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bérmentve  
 intézendők:  
**NAGY-KANIZSA**  
 Wiaszleczkáz.  
 Bérmentesen levelek  
 csak ismert munkatár-  
 saktól fogadtatnak el.

Köszönetek vissza nem  
 küldetnek.

előbb: **ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.**

N.-Kanizsaváros helyhatóságának, nemkülönben a „n.-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, a „n.-kanizsai takarékpénztár“, a „zalamegyei általános tanítótestület“, a „n.-kanizsai kised-  
 nevelő egyesület“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n.-kanizsai külválasztmánya“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenként kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

### A modern nevelés hibái.

V.

„Nomo enim patriam, quia magna est amat, sed quia sua.“

Seneca e szavai vajmi sok igazságot tartalmaznak. Hazaszeretet, az emberi szív legnemesb gyümölcse; távol minden állati érzés, távol minden önzéstől; e szelid virág csak titokban díszlik s a veszély s szükség idejében mutatkozik.

Van-e valaki, ki hazáját kisebb vagy nagyobb mértékben ne szeretné, létezik-e ember, ki távol hazájától, a legnagyobb dísz s fényben élve, lakják bár a föld legszebb s legbájasb virányain; egyedüli órájában, ha szívet méla bánat, valami kimondhatatlan érzés fogja el, hazájára, szülőhelyére, hol gyermekségének első édeni éveit töltötte, hol először rebegték néki a kedves szót, hova számos láthatlan, de a szív mélyébe vésett kötelék vonza, ne gondolkozna? nem hiszszük, hogy legyen, de nincs is.

„Hazát kíván, hazáért ver szivem.“ Igen, mert a hazaszeretet oly természetes, oly nélkülözhetlen valami, hogy nála nélkül alig gondolhatunk szívvel bíró egyént.

Avagy van valaki, ki hisz abban, hogy „ubi bene, ibi patria.“ oh, az nagyon téved, mert a hazán kívül mindig nélkülözünk a hazát; ne mondják, hogy az ember két hazával is bírhat, hogy azon hely, hol életét fenntartja, hol él, hol tán barátokat, sőt családot is szerzett magának, második hazájává válik, hogy szeretetét ez országra kell áttennie, oh ez nagyon téves fölfogás; mert helyesen mondja Eötvösünk: „Lehet-e életünkben két nót valóban szeretni, nem tudom, két hazát bizonyosan nem.“

De nem csoda, hisz hazáján kívül nem

hallja édes anyanyelvét, mely szíve érzelminek minden hurját rezgésbe hozza s így mi természeteseb, a hazaszeretet nemzetszeretetté válik s ez a hazaszeretet magasb foka.

Minden kornak meg van saját irányadó szelleme, mely mind a vitorlának a szél, irányadó; ellene hajózhatnak ugyan, de célt soha sem fogunk érni, mert a természet mindig utat tör magának.

A kor szelleme változik az emberrel; s valamint az emberiség kivetkőzött már gyermekkorából s az ifjúság korába lépett, hol a szív melegebben ver, az érzellem tüze s fogékonyabb, ugy jelenkorunk szellemének is változnia kellett; kivetkőzött azon időből, melyben dajkamesékkel édesgetik, anyós beszéddel elégitik ki őt, — a szív érez, szeretni tud s akar; így tehát korunk az általános a világ szeretetet, a humanizmust tüzte ki zászlójára s ki kellett tüznie, mert hisz ifju korában él.

De gondoljuk meg jól, valjon szívünk heves érzelme nem vezet-e tévuttra; igaz, hogy Eötvös a szív s észről így szól: „A viszony az ész s szív között ahoz hasonló, mely a melegség s világosság közt létezik. Annyira együtt nyilatkoznak többnyire, hogy látszó különbségek mellett mégis azon gondolatra jutunk: nem ugyan azon egy kutfőből erednek-e?“

Eötvösünknek itt ellent kell mondanunk; mert mi az ésszt s szívet tökéletesen elkülönítve gondolhatjuk magunknak, sőt mi több, többnyire tapasztalhatjuk, hogy az ész ellenzi a szív cselekvényeit s szint így viszont s boldog az, ki e kettőt összhangzathozni képes.

Mi az ember életében egy szív s egy

ész korszakát képzelünk, az elsőnek nevezve az ifju, a másikkal a férfikort s vajmi nagy különbség van e kettő közt. Az ifju a tűz, mely hasonlólag a bibliai tűzhöz ég, anélkül, hogy pusztitana; mert azon forrásból, melyből e tűz, fakad szerelme is s minő arányban a tűz növekszik, azon arányban nő a szeretet is, azért mondhatni e korról: „ne közeledj hozzá, mert e hely szent.“

A férfi az ész kora, mihez volna ez hasonlítható? Nagyban hasonlít egy gépezet-hez, melyben ugyan a tűz ég, de bizonyos kitűzött cél felé működik; a férfikor nem vetkőzött ki a szeretetből, de e szeretet higgadt korlátok közé zárt, mely bizonyos cél elérése után törekszik, e törekvést nyilván a szerelem szülte, de mely szerelem nem általános, hanem egyesek s egyes tárgyak felé irányul.

Melyik kor, kérdezhettük, a legboldogabb?

Nehéz volna erre feleletet adni, mert a tüzes ifjukor gyakran ront, emészt, pusztít; az eszes férfikor pedig nem mindig boldogit.

Igy van ez egyéneknek, de másként áll a dolog nemzeteknél, az egész emberiségnél; itt előnyt kell adni az ifjukornak, korunknak, mely az általános szeretetet, a humanizmust tüzte ki zászlójára. Ha tehát ez a kor szelleme; honnan van az, hogy épen most dühöng egy irtózatoss háboru, honnan van, hogy épen a humanizmus kora az embertestvér gyilkolásában nyilvánul?

Vegyünk ismét fel az egyént s vonjunk róla következtetést az egész emberiségre.

Tudjuk azon elismert tény, hogy az egyes emberek, bár egyenlő koruk, nem mindig egyenlő fejlődöttek; vannak ifjak, kik ko-

rán a hideg észlelésre vergődtek — kétségkívül ezek a legboldogtalanabbak, mert az élet arany korát mintegy nem is éltek — vannak ismét olyanok, kik egy örök ifjukort élnek, végre vannak olyanok, kik az ifjukorra nem képesek vergődni, mindig s örökké gyermekek maradnak; ezt részint természetiségük, részint pedig azon viszonyok okozzák, melyek közt élnek.

Amint az egyénnél, ugy van az emberiségnél is. Innen van, hogy Európában a legérettebb nemzetek mellett olyanokat találunk, kik még a gyermekorból ki nem léptek, a legmagasb tudomány mellett a legmélyebb tudatlanságot találjuk.

S ez egyenlően haladásban fekszik épen a veszély. Valódi szeretet csak két egyenlő lény közt létezhetik. Avagy gondoljuk, hogy egy érett nemzet, az éretlent, a tudós, a tudatlant csak tisztelni is tudja? ha már tiszteltről sem lehet szó, hogy mondhatnók, hogy minden embert egyenlően szeretni akarunk? ki ezt akarja, az szeretni általában senkit sem tud — az örök béke, az általános testvériség ideje még nem érkezett, ez csak költői magas phantasia; mert hány ezer év óta hangzott már a magasztos szó „szeresd felebarátodat, mint tenmagadat“ s kérdezzük, valjon akadt-e csak egy ember is, ki kezét szívére tette, becsületére mondhatná „én t e v é m e z t“ nincs, de ne is adja az ég, hogy az általános szeretet kora bekövetkezzék, mert ez nagyon identikus volna az általános elhídegülés korával.

Tenyézszen s virágozzon a nemzetszeretet s a hazaszeretet!!

Börne ugyan a hazaszeretetet bűnnek tartja, melynek már számos áldozatai estek

### TÁRCZA.

Itt és ott.\*

Csendes völgyben, kanyargó utakon  
 S vad reugeteg sürti hozója közt,  
 Elhagyott temető mohos keresztjein  
 Porladó várom leomlott kövein  
 Járak, kelek csendben,  
 S oly jól esik bosszútornem velők!

Elbeszéli panasát hát szívem,  
 S őrmét, reményét mindenütt;  
 S madárdallal, szellő lobbanással  
 Feláll a magasba s égiekkel  
 Szent frigyot köt égben,  
 S oly jól esik, hogy nem vagyok magam!

Oh, de vissza térek a világba,  
 Az emberek szűg tömegébe;  
 Esz utról esz utra lépek,  
 S észre se veszik, hogy én is élek,  
 Sőt illetnek gunyynal,  
 S érzem, hogy itt magam vagyok, magam!  
 (Eger, 1866.) Köszli: ABAFI LAJOS.

### Egy szőke hölgy.

(Beszély.)

Irta: Farádi V. Hlador.

Sokszor jóisten mosolygott az oly vitákon, mikben azt akarták eldönteni, hogy melyik szebb: — a szőke-e, vagy a barna? Ez az iszlés dolga; mely igen gyakran változik — s mi tagadás benne, én is bevallhatom, hogy egy ideig nem is tudtam képselni

eszményi hölgyet szőke hajszal nélkül s most, — ma már épen a másik tulságban sinlődöm.

Annyi való, hogy a szőke nő, épen oly szép, mint a barna, — ha nemcsak külsőleg, — hanem belsőleg is megüti a mértéket. — Ha pedig a dal szavaira hallgatunk, akkor: „Mindegy szőke, vagy barna: Mind egyforma, mind csalfa!“

S valóban ez azon sarkpontja az igazságnak, melytől még ritka nő tért el eddig, — ez azon egyetlen szabály, — mely alól aligha van kivétel.

A barna nő szemében és haja ébenfekettségében bírja azon varázsszert, — mely a férfit — anélkül, hogy akarná, mert ritka akarja, elbájolja s csak későn, — későnségesen a szent házasság után ébrednek fel a bűbájból — s ekkor szomoruan gyözködnék meg arról, — hogy a barna nő sem nő egészen, hanem fél nő — és a nagyobbik fele csalfaaság és hűtlenség.

A barna nőknek mégis meglehet bocsájtani, hogy barnák, de a szőke nőknek, — kiknek hajók a higgadt megfontolás, a szenvedélytelenség tükrö gyanánt tekintetik, meg-bocsáthatlan, hogy még hamisabbak, gonoszabbak, mint azok, kiknek barna hajait a lángoló szenvedély vajmi hamar fosztja meg fényétől.

Machbethnek nejét biztosan szőkének mondhatnám, ámbar a rége nem mondta meg az utókornak haja színét; de bizonyosan szőke volt, mert eny, csak es tud oly titokszerűen elrejtteni anyi eszeréle szenvedélyt.

Ösmertem én is egy szép szőke hölgyet, — de ne ijedjen meg a nyájás olvasó, — mert

nem voltam az a boldogtalan, ki szeretett, ki e nőbe szerelmes volt.

Egyik kedves barátom követett el ily badarságot; dacára annak, hogy sokszor intettem a szőkéktől — mint Parkáktól — őtet.

Rövid történetecské az egész, — még annyira sem fog nyulni, mint Byron „Lara“-ja. Volt egyszer egy szép szőke hölgy, — nem mese, — azért, hogy így kezdem, — hanem puista és rémitő valóság!

A szőke hölgy nevét nem mondom meg, nehogy ráömerjen, a még mindig életben lebegő tulajdonos!

Tehát X városában történt, hogy egyetlen barátom Lajos, szerelmes lett, egészen az örülésig egy szép, előkelő családból származó szőke hölgybe.

Aki márátálte egyszer a szerelem meun-orosságát és pokoli kínjait, az megérthet engemet, midőn azt mondom, hogy Lajos barátomnak senki számára sem volt hallérszéke és beszéző műssore, csupán csak az imádott szőke számára.

Vannak mély érzésű kedélyek, kiket a szenvedélylyé fokozódott érzelme elvakít, elbódít és ha csaltkosznak, — a legrémítőbb örvénybe sodortatnak.

Ilyen volt azegény Lajos barátom is! Először a színháson pillantotta meg a szőke hölgyet s fogékony keble, — olvarásvolva a pillanat hatalmától, — első szenge szerelmét az akkor még ösmeretlennek áldosta föl.

Ki ama szép szőke hölgy? — fordult hozzám lángoló arccsal Lajos?  
 — I . . . . . kisasszony! — szóltam gyor-

san, meglepetve érezvén magamat barátom zavarától.

Lajos esután hallgatag lön s az egész előadás alatt mindig a szőkén függött tekintete.

Másnap komor kedéllyel lépett szobámba, a különben vidám fiu s kérdésököddesemre kitérőleg felelt.

Körülbelül egy hétig tartott lehangolt-sága; s esután nagy robajjal, mosolygó, tulboldog arccsal lépett be hozzám, megőlelt, megcsókolt s Isten tudja, miféle kedves-sékekkel halmozott el.

En meghökkenem Lajos e rendkívüli állapotától — s nem tagadhatom, — de valami rendkívülit is sejtettem.

— Mi bajod van? — Kérdem.  
 — Barátom vegyél részt, — szólt Lajos; — kifejeshetetlen boldogságomban, mert ma mutatott be Pali barátom, ama szép szőke hölgynek.

— S ez olyan nagy boldogság neked?!  
 — Kimondhatatlan! — válaszolt barátom; — mert tudnod kell, hogy én az első pillanattól fogva, melyben I . . . . t láttam, lángolóan szeretek!  
 — Gondoltam, — — — vigyázz, — vigyázz, mert I . . . . szőke!

Figyelmeztetek; hogy a föld levél, a szép virág alatt kigyó lappang s a halvány, s fehér arcs sok ross szenvedélyt takarhat. Adja az Isten, hogy ne teljesüljenek jóélateim, de te szerencsétlen leandás e szerelemmel, — vagy én nem ösmerem eléggé I . . . . t!

Lajos mély gondolkosásba merült; de szavaimra nem igen hallgatott, mert sokkal inkább el volt foglalva jelen boldogságával;

\*) Mutatvány Tóth Ede összes műveiből, melyekre még folyvást lehet előfizetni Aigner Lajosnál, ára a 3 kötetnek arczkappal füsve 4 frt, díszkötésben 6 frt. Ajánljuk a t. község pártfogásába. Szerk.





Legújabb orosz-török csataterképek. Wajdits József

könyvkereskedésben Nagy-Kanizsán kaphatók: Orosz-török háboru térképe Európa és Ázsiában,

pompás szinezettel ára 60 kr, postán szétküldve 65 kr. Ugyanaz fekete színben ára 40 kr, postán szétküldve 45 kr. Handtke: Generalkarte des schwarzen Meeres mit den Karten des Bosphorus und der Dardanellenstrasse,

General-Übersichts-Karte des gesamtén Russisch-türkischen Kriegsschauplatzes in Europa und Asien, nebst Rumänien, Serbien und Montenegro, dann Griechenland und den angrenzenden Gebieten von Oesterreich-Ungarn,

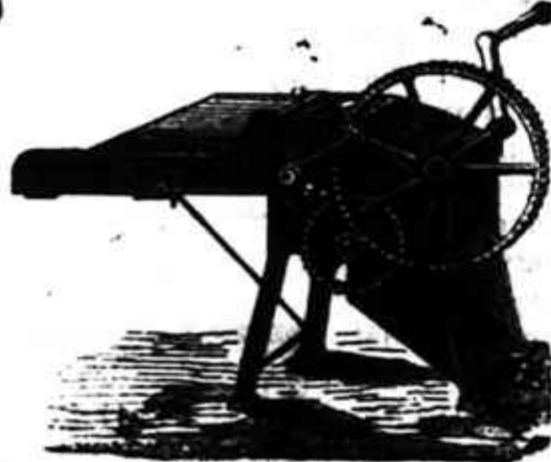
General-Übersichts-Karte des gesamtén russisch-türkischen Kriegsschauplatzes im Kaukasus, finom papíron, pompás szinezettel ára 25 kr, postán szétküldve 30 kr.

Bámulatos olcsóságu levélpapírok és borítékok. 25 francia levélpapír 25 borítékkal egy csinos tokban francia felirattal 30 kr., angol 60 kr., 25 levélpapír és boríték színes kerettel 60 kr. Gyászkeretű levélpapír borítékkal 60 kr.

Mindennemű irodapapír; 1 rizsma finom irodapapír csak 2 frt 20 kr. 1 " rovátkos, duplán enyvezett 3 " 10 " 1 " fél minister 4 " 20 " 1 " egész minister 8-9 " 100 nagy negyedréti lenboríték egész név és lakhely ki nyomásával együtt 1 frt 10 kr. 500 példány 2 frt 50 kr. ezer példány 3 frt 40 kr. Havanna-papíron 1000 példány névnyomással együtt csak 3 frt 50 kr.

RUDOLF-FORRÁS. Német-Keresztur-Sopron. A legtisztább vasnékülű alos savanyú víz, vegyelemzte Dr. Fresenius R. tanár és udvari tanácsos Wiesbadenben. Tulajdonos: Langfelder Ede, Bécsben. I. Johannigasse 12. Főraktár Sopronban. (397 1-10) Kapható Nagy-Kanizsán: Rosenfeld Adolf ur kereskedésében. Árak Sopronból szállítva csomagolással együtt: 1 Méda 25 egész literes üveggel 6 frt 50 kr. o. é. 1 " 25 féli " 4 " 50 " "

Mayer E. gazdasági gépgyára Szombathelyen ajánlja a n. é. gazdaközönségnek. Híttató javított szerkezetű kézi- és lérejtési gépeket, egy lérejtési rudattéti járgányokat, szilárd, egy szállítható, tisztítószerekkel készülő gépeket. Ugy szintén szónagyújtó, sorba vető, szecakavágó, kukoriczamorzsoló és daráló gépeket, tisztító rostákat; nemkülönben szántó, irtó, magtakaró, kapáló és töltőgépeket, vasboronákat és rögtörő hengereket stb. (386 5-10) Minden néven nevezendő gépek javítása elfogadjatik s javítás legintányosabban eszközöltetik. A gazdasági gépek használati ideje közeledvén, kérem a n. é. gazdaközönséget, hogy a javítandó gépeket még idejekorán beküldeni sziveskedjenek, mert az idegy beállítással beküldött javítandó gépek mikori elkészítéséért felelősség nem vállalható. Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve, és ingyen küldetnek.



448. sz. 1877. (394 2-2) Arlejtési hirdetmény. A tottovezs-kurszneti állami népiakolnál szükseges melléképtelések és helyreállítások kivétel a nagyméltóságú vallás és közoktatási miniszterium 1877. évi június hó 10-án 10111. számú magz rendeletével 1140 frt 79 krajzi öszeggel engedélyeztetett. Ezen munka biztosítása tekintetéből Kursznetz község Állami iskola épületében folyó 1877. július hó 3-án reggeli 10 órakor írásbeli ajánlatok elfogadásával párosult nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók assal hivatalnak meg, hogy az árlejtésbeni résztvevés esetére magukat a fentkített öszeg 5%-vel mint bántpénzzel ellássák, mely vállalkozás esetében 10% biztosítékra lesz kiegszítendő. Az írásbeli ajánlatok kursznetz község előjárósága által fentti nap reggeli 1/10 óráig fogadtatnak el, egekben az ajánlattevő neve, lakása és polgári állása pontosan kiteendő; továbbá számmal és szóval kiirandó azon szástóli elengedés, melyért ezen munkálatokat elvállalni szándékozik, világosan kifejezendő végre, hogy a költségvetést és tervet betekintette s hogy a különleges feltételek tartalmát ismeri, ezeket elfogadja. Az ajánlatokhoz a vállalati öszeg 10%-je késspénzben, vagy magyar állampapírokból csatolandó. A másréselvények és különleges feltételek alólrí hivatal irodájában a szokott hivatalos órákban megtekinthetők. Zala-Egerszeg, 1877. évi június hó 20-án. A zalamegyei magy. kir. építészeti hivatal.

Arverési hirdetmény. A kis-komáromi uradalomhoz tartozó kis-komáromi és komárvárosi vendégfogadók folyó évi augusztus hó 13-án a kis-komáromi tassi irodában a reggeli órákban tartandó nyilvános árverés útján 1878-ik évi január 1-ől napjától számított három egymásután következő évre haszonbérbe fognak kiadatni. A bérleti feltételek a fenntemlitett irodában naponként megtekinthetők. Kelt Kis Komáromban, 1877. évi június hó 20-án. (391 3-10) Az uradalmi tisztsg.

449. szám. (393 2-2) Arlejtési hirdetmény. A buda-grázi Államút 19 1/8 és 19 3/8 mfd. szakaszán levő 47. és 53. sz. áttereszek újbóli építését a nagyméltóságú közmunka és közlekedési miniszterium folyó évi június hó 14-én 8219. számú magz rendeletével 679 frt 46 kr. öszeggel engedélyeztetett. Ezen áttereszek építési munka biztosítása tekintetéből alólrí hivatal irodájában folyó 1877. évi július hó 2-án reggeli 10 órakor írásbeli ajánlatok elfogadásával párosult nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók assal hivatalnak meg, hogy az árlejtésbeni résztvevés esetére magukat a fentkített öszeg 5%-vel mint bántpénzzel ellássák, mely vállalkozás esetében 10% biztosítékra lesz kiegszítendő. Az írásbeli ajánlatok 1877. évi július hó 2-án reggeli 10 óráig fogadtatnak el, egekben az ajánlattevő neve, lakása és polgári állása pontosan kiteendő; továbbá számmal és szóval kiirandó azon szástóli elengedés, melyért ezen munkálatokat elvállalni szándékozik, világosan kifejezendő végre, hogy a költségvetést és tervet betekintette s hogy a különleges feltételek tartalmát ismeri, ezeket elfogadja. Az ajánlatokhoz a vállalati öszeg 10%-je késspénzben, vagy magyar állampapírokból csatolandó. A terz, költségvetés és különleges feltételek alólrí hivatal irodájában a szokott hivatalos órákban megtekinthetők. Zala-Egerszeg, 1877. évi június hó 18-án. Zalamegyei magy. kir. építészeti hivatal.

Umrath és társa gazdasági gépgyára Prágában, mint különlegességet 1-6 lérejtési kézi- és járgánykezelésre való Szecszéplőgepeket készít. Árjegyzékek ábrákkal ingyen. A gépekrí felelősség elvállalattatik. Úgyes visz-eladók keresetnek. (369 7-8)

A hölgyvilág által mint felölímulhatlan bőr-szépítőszer elismertetett a hivatalosan megvizsgált ártalmatlan, valódi RAVISSANTE a Paris. Ezen világhírű szépítőszer pillanattal alatt a legzsebb, legtermészetesebb ifjú arozsint ideksi elő, a bőrt fehérríti, frissíti és simítja, a lég behatásaitól védelemez, eltávolít legrovidebb idő alatt szep-15t, májfoltokat, orrvörösséget s a bőr minden tisztálanságait s a rimpert, valamint minden kenőőszert fölölalogszó tesz. Nagy eredeti párisi üvegek ára 2 frt 50 kr. Kis eredeti párisi üvegek ára 1 frt 50 kr. Kapható valódi minőségben: Nagy-Kanizsán Práger ur gyógyszerárában. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít (382 8-9) Schwarzenburg, központi széküldési raktára Budapest, Mária Valéria-utca 9. sz.

FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ-FORRÁS. A budai, valamint minden helyi és külföldi keserüvizek közül legértelmezőbb, dúsabbnak van elismerve; enyhe íze miatt pedig különösen ajánlható mint legkellemesebb, leghatásosabb keserüvizek, mely hatás előlézésére az egyéb keserüvizeknél szokásos adagoknak csak felét igényll. Nagyban lerakat: Rosenberg János és Welisch József néli Nagy-Kanizsán, kapható továbbá minden gyógtárban s fűszerkereskedésben s a forrásigazgatóságnál Bpsten.

Legelőbérleti hirdetmény. A pápai uradalom részéről köshírré tétetik, miszerint a vesprémmegyei Hidegkut község határában fekvő s nagymélt. gróf Eszterházy Pál ur tulajdonát képező mintegy 700 hold kiterjedésű erdei legelő, melyen egy nyári akol is áll, folyó 1877-ik évi ast-Mihálytól számítandó 3 évre haszonbérbe kiadó. A bérletre vállalkozni kívánók f. é. július hó 15-ig ajánlataikat Pápan, az uradalmi igazgatóságnál beadhatják s ugyanott bővebb felvilágosítást is nyerhetnek. Pápan, 1877. június 24-én. Az uradalmi igazgatóság. (Utányomat nem díjaztatik.) (395 2-3)

GRACZ. Ries József, előbb az „Arany Lóhoz” csimzett szálloda bérleje, most már saját, újonan épített, az ujkor minden igénynek megfelelőleg berendezett szállodáját bátorodik ajánlani e cím alatt: Hotel Ries „zur Stadt Triest“ Jakominiplatz. A szálloda a város központjában, a cs. kir. postával és a cs. k. térparancsnoksággal szemben, az öszes hatóságok, mind a két színház, a stadtpark, valamint a magyar nyugati vaspálya töszomszédságában fekszik. Minden vonathoz a szállodának saját társaskocsija közlekedik. (390 2-12)

MOLL SEIDLITZ-PORA. Csak akkor valódi, ha minden doboz címlapján a sas lenyomva. Bűntető bírósági ítéletek ismételten constatálták czégom és védjegyem meghamisítását; azért óva intem a községet az ilyen hamisítványok vásárlása ellen, minthogy azok csak ámitásra vannak számítva. Egy lepecsételt eredeti dohoz ára 1 frt. o. é. Valódi minőségben az x-szel jelölt czégeknel.

FRANCZIA BORSZESZ SÓVAL. A legmegbízhatóbb öszegűző szero a szenvedő emberiségnek minden belső és külső gyuladástól, a legtöbb betegség ellen, mindennemű seblülések, fej-, fül- és fogfájás, régi sérvek és nyilt selek, rákfokélyek, úszók, szomgyuladás, mindennemű bennülés és sérülés stb. ellen. Üvegekben használati utasítással együtt 80 kr. o. é. Valódi minőségben a t-tel jelölt czégeknel.

DORSCH-HALMAJ-ZSIROLAJ. Krohn M. és társától Bergenben (Norvégiaiban.) Ezen halmaj-zsirolaj valameenyi, a kereskedelemben előforduló faj között az egyedül, mely orvosi czélokra használható. Ara 1 üvegnek használati utasítással együtt 1 frt. o. é. Valódi minőségben a \*-gal jelölt czégeknel. Raktárak: N. Kanizsa (x) Práger Béla gyógy. (x) Rosenberg Jóna. (x) Fesselhofer Jóna. (x) Rosenfeld. Barcs (x) Dorner S. Csáktornya (x) Göncz L. v. gyógy. Karád Bernatzky A. gyógy. Kaposvár (x) Kohn J. (x) Schröder Sándor gyógy. Kapronca (x) Welik M. gyógy. Kőszeg (x) Csaszinovic Ist. gyógy. (x) Kütöel Ist. gyógy. Keszthely (x) Schleifer A. (x) Wünsch F. Komond (x) Ráts Ján. Szombathely (x) Pillich Ferencz gyógy. Sopron (x) Merzy And. gyógy. (x) Molnár L. gyógy. Verőce (x) Bécs J. K. gyógy. Bánok-Sz. György (x) Fibic gyógy. Zágráb (x) Mütbach S. gyógy. (x) Legalmashos gyógy. (x) Hegedűs Gy. gyógy. (x) Perkleit Ján. gyógy. Szalozsak (x) Schwarz Gusztáv gyógyesortárban. SIROP PAGLIANO, egyenesen Florenzéből hozott, vértisztító hatása miatt általában ismert, 1 üveg 1 frt. - 1 ládáca 12 üveggel 10 frtnak postautalványval való beküldése mellett, bérmentve küldetik szét. MOLL A. cs. k. udvari szállító, Bécs, Tuchlauben 9. (261 27-52)